

FOIA MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the William J. Clinton Presidential Library Staff.

Collection/Record Group: Clinton Presidential Records

Subgroup/Office of Origin: Public Liaison

Series/Staff Member: Maria Echaveste

Subseries:

OA/ID Number: 14164

FolderID:

Folder Title:

Cuba Press Coverage [3]

Stack:

S

Row:

31

Section:

2

Shelf:

8

Position:

3

Clinton Presidential Records Digital Records Marker

This is not a presidential record. This is used as an administrative marker by the William J. Clinton Presidential Library Staff.

This marker identifies the place of a tabbed divider. Given our digitization capabilities, we are sometimes unable to adequately scan such dividers. The title from the original document is indicated below.

SECTION 4

Divider Title: _____

*El Mundo esta
en Sus Manos*



DIARIO LAS AMERICAS

EDICION ELECTRONICA • MIAMI, FLORIDA

Visto en Más de 50 Países Del Mundo

Edición del Jueves, 19 de Marzo, 1998

¿Que Cree Ud. del Duque?

**Ediciones
Anteriores**

**Primera
Contraportada
Editorial
Que Dicen**

**Cuba
Latinoamérica
Centroamérica**

**EEUU
Caribe
Exclusivas**

**Local
Deportes
Nicaragua
Finanzas
España**

**Comentario
Gráfico**

**Cuestiones
Gramaticales**

**Notas
Evangelicas**

**En la Onda del
Internet**

**Puente a otros
Medios
Informativos
Hispanos
Internacionales**

Información

Galeria

Para

"Primera: Mejora situación en Cuba - ahora los habaneros pueden comer huesos

Contraportada: Podría un fallo acabar con la Ley 187

Cuba: Pocas esperanzas sobre los cinco peloteros balseros

PRIMERA PAGINA

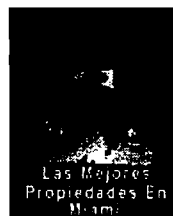
Mejora la situación en Cuba: ahora los habaneros pueden comer huesos

Por OMAR RODRIGUEZ SALUDES

LA HABANA (NPC).-- Se puede afirmar categóricamente que el Estado cubano hoy día no le da a la población carne de res. Este producto, desaparecido de los centros estatales de distribución racionada, sólo se puede adquirir en el mercado negro o en algunas tiendas donde únicamente se compra con divisas. En ambos casos los precios son sumamente elevados para los nacionales.

Uno de los mataderos que da servicios al mercado en divisas es el "Antonio Maceo", ubicado en la barriada capitalina de Lawton. De manera excepcional, esta empresa vende a la población nacional parte de sus productos, pero en este caso son sólo los huesos de las reses sacrificadas.

Así ocurrió el pasado viernes 6 de marzo, cuando en una instalación estatal ubicada en la localidad de la Virgen del Camino, municipio San Miguel del Padrón, un transporte del matadero mencionado descargó cientos de libras de osamenta vacuna.

**Para
Anunciarse**

Al saberse la noticia, los vecinos y transeúntes, así como los trabajadores de la cercana sede del comité municipal del partido comunista, efectuaron la compra masiva de patas, caderas y costillas --desprovistas de carne-- cuyos módicos precios fluctuaban, en dependencia del tamaño, entre uno y dos pesos.

Los ansiosos clientes, en desigual competencia con los perros callejeros, se llevaron el producto ofertado en grandes volúmenes, ya sea por sacos o carretillas, así como en los maleteros de los autos estatales pertenecientes al comité partidista municipal.

Según comentaban los compradores, esta nueva venta la utilizarían para elaborar en sus domicilios sustanciosas caldosas o potajes. Entre los compradores de mentalidad empresarial, el objetivo de la adquisición sería ampliar el mercado de huesos --con precios multiplicados-- a otros barrios igualmente necesitados.

Un afortunado que logró sacar su apreciada carga entre la muchedumbre, aseguró que "la situación económica del país ya está mejorando: no nos dan la carne, pero por lo menos se ha comenzado a vender los huesos", dijo.

Anunciará Estados Unidos reducción de sanciones comerciales a Cuba

Por HORACIO RUIZ PAVON

El gobierno de Estados Unidos anunciará en las próximas horas el levantamiento de algunas sanciones comerciales contra Cuba, informó a DIARIO LAS AMERICAS este jueves al mediodía la congresista Ileana Ros-Lehtinen.

Las nuevas medidas incluirían el restablecimiento de los vuelos directos entre Miami y La Habana, así como el envío también directo de remesas de dinero de los exiliados a sus familiares en Cuba.

Ambas actividades fueron restringidas en 1996, después del derribo de dos avionetas de "Hermanos al Rescate" en el Estrecho de la Florida por parte de MiGs cubanos.

La congresista Ros-Lehtinen mostró su preocupación con el posible efecto del cambio en la política norteamericana, comentando que "parece que se le terminó la penitencia al régimen de Fidel Castro por el asesinato de los pilotos exiliados", afirmó la congresista Ros-Lehtinen.

También dijo que las nuevas medidas permitirán el

enriquecimiento de algunos empresarios de Miami que mantienen vínculos con Cuba y gozan del monopolio para el envío de dineros y el tráfico de pasajeros.

Un funcionario en Washington afirmó que las medidas ocurren después de extensas consultas con diversos sectores que favorecen una salida pacífica a la situación cubana. "En las últimas semanas hemos consultado con miembros del Congreso, de la comunidad cubanoamericana, la Iglesia Católica e incluso la secretaria de Estado, Madeleine Albright, se reunió en privado con Su Santidad Juan Pablo II, para buscar una forma de ayudar al pueblo cubano, sin fortalecer al régimen actual", afirmó la fuente.

A raíz de la visita del Papa Juan Pablo II a Cuba se han incrementado las presiones de las fuerzas que procuran el fin del embargo comercial de Estados Unidos a la isla. En numerosas ocasiones la secretaria de Estado ha enfatizado que su gobierno permanece comprometido con el mantenimiento del embargo comercial que fue impuesto después que el régimen de Castro confiscó las propiedades norteamericanas en Cuba. Además, indicó recientemente que "la presión económica se mantendrá mediante el embargo y la Ley Libertad".

El anuncio oficial del presidente Clinton podría ocurrir el viernes. "La decisión del presidente está en su última etapa y esperamos hacer un anuncio importante muy pronto", agregó la misma fuente.

La congresista Ros-Lehtinen afirmó que las nuevas medidas ayudarán a fomentar el envío de ayuda humanitaria a Cuba, tal como lo propuso recientemente la Fundación Nacional Cubano Americana junto con miembros de la oficina del senador Jesse Helms, presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado.

Dos ayudantes del senador Helms visitaron Cuba durante la visita papal a fines de enero.

El gobierno de Estados Unidos ha insistido que durante los últimos años ha autorizado el envío de ayuda humanitaria a Cuba por más de dos mil millones de dólares, una cifra superior a la de cualquier otro país.

La congresista Ros-Lehtinen afirmó que funcionarios del Departamento de Estado durante los últimos días han tenido contacto sobre este tema con figuras claves del Congreso, como el congresista Ben Gilman (R-NY), presidente del Comité de Relaciones Internacionales de la Cámara de Representantes, el

líder de la minoría del mismo comité, Lee Hamilton (D-IN) y el senador Bob Graham (D-FL).

Al cerrar esta edición DIARIO LAS AMERICAS intentó ponerse en contacto con la oficina de los senadores Jesse Helms y Bob Graham para conocer su reacción ante el inminente anuncio de la Casa Blanca en relación a Cuba.

El Diario Las Américas se publica de lunes (periódico de fecha martes) al sábado (periódico de fecha domingo) por The Americas Publishing Company. La Edición Electrónica se actualiza diariamente de acuerdo con la salida del periódico. (aprox. entre 2:30-3:30 p.m. EST.). La edición electrónica incluye material original además de noticias importantes de nuestros Servicios Noticiosos que se publican en el periódico. La edición electrónica tiene fecha del día de publicación (La edición electrónica del lunes corresponde al periódico del martes).

Favor enviar sus comentarios y sugerencias a webmaster@diariolasamericas.com

Diario Las Americas
2900 N.W. 39th Street
Miami, Florida 33142-5193
Telefono: (305) 633-3341
Fax: (305) 635-7668

©1996 The Americas Publishing Company. Reservados todos los derechos.

Servicios de Internet por Interactive Equity Partners



*El Mundo esta
en Sus Manos*



Diario Las Americas **CUBA**

Edición del 19 de Marzo, 1998

Comentario: El Papa y nuestra fe en el futuro de Cuba

Pocas esperanzas sobre los peloteros balseros

Siguen perdidos cuatro jugadores y un entrenador del equipo nacional de Cuba que escaparon de ese país en una frágil embarcación

MIAMI (EE.UU.) -- Aviones de reconocimiento y guardacostas de EE.UU. no pudieron encontrar en el Estrecho de la Florida a cuatro jugadores y un entrenador del equipo nacional de Cuba que salieron de ese país en una frágil embarcación.

La organización "Hermanos al Rescate" hizo tres operaciones de vuelo durante todo el día buscando por el estrecho y los cayos de las Bahamas rastros de la embarcación que salió de la costa norte de la provincia de Santa Clara el 10 de marzo.

Las operaciones fueron suspendidas a últimas horas de la tarde debido a la oscuridad. Buques de la Guardia Costera norteamericana tampoco han encontrado a los cubanos y se teme que hayan perecido, si es que no han encontrado refugio en un cayo de las Bahamas.

Los peloteros perdidos son: Jorge Luis Toca, ex primera base del equipo nacional y considerado una de las promesas del béisbol cubano; el receptor Angel López; el segunda base, Jorge Díaz Olano; el novato Michael Jova y el entrenador Enrique Chinaea.

Toca había sido separado de "por vida" del béisbol en Cuba, en julio pasado, por querer abandonar la isla para convertirse en un jugador profesional en las Grandes Ligas de Estados Unidos.

El entrenador de pitcheo, Chinaea, fue sancionado con la misma medida ya que acompañó a Toca en las gestiones para lograr su objetivo.

Al tiempo que los cinco peloteros tratan de llegar al territorio estadounidense, Orlando "El Duque" Hernández, dueño de muchos de los récords de lanzadores en la isla y que desertó en

Ediciones
Anteriores

Primera
Contraportada
Editorial
Que Dicen
Cuba
Exclusivas
Latinoamérica
Centroamérica
EEUU
Caribe
Local
Deportes
Nicaragua
Finanzas
España

Comentario
Gráfico

Cuestiones
Gramaticales

Notas
Evangelicas

En la Onda del
Internet

Puente a otros
Medios
Informativos
Hispanos
Internacionales

Información

Galeria

Para

**Para
Anunciarse**

una balsa con su mujer y otros cuatro hace dos meses, gozaba hoy en Miami de su popularidad antes de viajar a Tampa (Florida) para incorporarse a los entrenamientos de pre temporada de los Yankees.

El famoso equipo de Nueva York contrató a Hernández por 6,6 millones de dólares por cuatro temporadas, negociaciones que se llevaron a cabo en Costa Rica, donde Hernández llegó desde las Bahamas, donde arribó en la balsa junto a otras cinco personas.

"Me entristece la noticia de la desaparición de mis ex compañeros, pero se que Dios los va a ayudar y serán encontrados finalmente", dijo Hernández.

Hernández y el resto del grupo estuvieron varios días en un cayo de las Bahamas hasta que fueron rescatados por patrulleras de esa enclave británico del Caribe, cercano a las costas cubanas.

"El Duque" es hermano de Liván Hernández, el lanzador estrella de los Marlins de Florida, actuales campeones mundiales, y que se fugó a su vez de Cuba durante una gira de la selección nacional por México.

Cuba Espera Para Este Año La Visita Del Rey De España

México - Cuba espera que el rey Juan Carlos I de España visite la isla este año, afirmó hoy, en la capital mexicana, el viceprimer ministro cubano de Relaciones Exteriores, Jorge Bolaños Suárez.

Al llegar a la capital mexicana para supervisar el trabajo de la embajada y los consulados de su país, Bolaños precisó que Cuba está a la espera de la visita del rey Juan Carlos, pero señaló que la misma depende de la Casa Real española y del jefe del Gobierno, José María Aznar.

Por el momento no hay fecha ni agenda de trabajo para el viaje de los Reyes de España a La Habana y la visita "sólo dependerá del Rey y del Gobierno español, ya que la invitación está hecha. Este viaje podría ser muy positivo", dijo el funcionario cubano.

Bolaños aseguró que Cuba siempre ha mantenido "relaciones fructíferas" con España, pero señaló la necesidad de fortalecer los lazos de cooperación entre los dos países.

El fortalecimiento de la cooperación entre Cuba y España depende de la voluntad española, señaló el funcionario cubano.

Aclaró que Cuba nunca se ha opuesto a la designación del

embajador de España en su país, "siempre y cuando cumpla con las leyes de la diplomacia y de las convenciones de Viena".

Bolaños informó de que su visita a México tiene como objeto recorrer los consulados de Cuba en los estados de Quintana Roo y Yucatán (este de México), y la embajada de su país en la capital mexicana.

Cuba está interesada en darle una nueva imagen al trabajo consular, ya que es importante en cuanto que significa recursos para el país, además del servicio que prestan a los ciudadanos cubanos, señaló Bolaños.

En México, Bolaños se entrevistará con la secretaria (ministra) de Relaciones Exteriores, Rosario Green.

Servicios Noticiosos del Diario Las Américas

Puentes a Organizaciones Cubanas en el Internet

- Fundación Nacional Cubano-Americana (CANF)

- Cubapress

- CubaNet

- LatinoLink

- Grupo de Apoyo al Concilio Cubano



*El Mundo esta
en Sus Manos*



**Ediciones
Anteriores**

**Primera
Contraportada
Editorial
Que Dicen
Cuba
Exclusivas
Latinoamérica
Centroamérica
EEUU
Caribe
Local
Deportes
Nicaragua
Finanzas
España**

**Comentario
Gráfico**

**Cuestiones
Gramaticales**

**Notas
Evangelicas**

**En la Onda del
Internet**

**Puente a otros
Medios
Informativos
Hispanos
Internacionales**

Información

Galeria



Diario Las Americas

COMENTARIO SOBRE CUBA

Edición del 19 de Marzo, 1998

El Papa y nuestra fe en el futuro de Cuba

Por Madeleine Albright

Secretaria de Estado de los EE.UU.

Tuve muchísimo gusto en regresar a Miami, a fines del mes pasado, para conocer nuevos amigos y saludar a otros antiguos amigos, incluyendo los de la comunidad cubanoamericana. Mientras estuve allí, tuve una valiosa oportunidad de conversar con otros ciudadanos con respecto al futuro de Cuba.

Dejé Miami con dos profundas convicciones. La primera, que la visita a Cuba del Papa Juan Pablo II en enero pasado fue un acontecimiento histórico, con posibilidades que todo amigo del pueblo cubano tiene la responsabilidad de explorar. Y segunda, que la comunidad cubanoamericana continúa estando tan dedicada como siempre a recuperar la libertad y la democracia en Cuba.

El Papa fue a Cuba, y se caracterizó en sus propias palabras, como "un peregrino de amor, de verdad y de esperanza". El rogó por que Cuba se abriera al mundo y el mundo a Cuba; y por que esa tierra "ofreciera a todos un clima de libertad".

Al manifestarse así, Su Santidad habló por los millones en Cuba a quienes todavía se les niega el derecho a hablar libremente, pero cuyo amor por la libertad nunca será suprimido. Y él unió su propia y extraordinaria voz al coro creciente que por todo el mundo pide el cambio democrático en Cuba.

Su Santidad tiene un expediente sobresaliente. En Roma, él mencionó su visita a Polonia en 1979, la cual ayudó a generar la formación del movimiento Solidaridad y el derrocamiento subsiguiente del sistema comunista; él también expresó sus esperanzas de que "los frutos de esta peregrinación a Cuba serán similares a los frutos de aquel peregrinaje".

A principios de este mes, yo tuve el privilegio de obtener una audiencia con el Papa en el Vaticano. Allí, conversamos sobre su visita y él compartió conmigo su esperanza de que se encuentren medios de edificar puentes más fuertes entre el mundo y el pueblo de Cuba.

La política de los Estados Unidos hacia Cuba ha sido y continúa siendo una política clara y de principios. Buscamos una transición pacífica a la democracia en Cuba. Continuaremos manteniendo la presión económica mediante el embargo y la Ley Libertad.

Continuaremos apoyando al pueblo de Cuba en desarrollar una sociedad civil y dándole asistencia humanitaria. Continuaremos desarrollando un esfuerzo concertado multilateral para fomentar la democracia y los derechos humanos. Y haremos todo lo que esté a nuestro alcance para asegurar que la migración desde Cuba siga siendo segura, ordenada y legal.

Sabemos que debido a la visita del Sumo Pontífice, este año, el Día de Navidad tuvo un significado especial en Cuba. No descansaremos hasta que otro día --el de elecciones-- tenga allí verdadero significado.

Mientras tanto, debemos buscar medios para seguir edificando sobre el espíritu de apertura y de fe en la libertad desencadenado por la visita del Papa. Y debemos ser firmes y tener confianza en nuestra convicción de que algún día la apertura y la libertad volverán a reinar de Baracoa a La Habana.

Puentes a Organizaciones Cubanas en el Internet

• Fundación Nacional Cubano-Americana (CANF)

• Cubapress

• CubaNet

• LatinoLink

• Grupo de Apoyo al Concilio Cubano



Publicado el viernes, 20 de marzo de 1998 en El Nuevo Herald

EU suaviza postura con Cuba

CHRISTOPHER MARQUIS

Redactor de El Nuevo Herald

Washington -- En reacción al llamamiento del Papa de ayuda a las fuerzas del cambio en Cuba, se espera que el gobierno del presidente Clinton anuncie hoy una serie de medidas para eliminar las restricciones a los viajes aéreos, a los envíos de dinero y a las ventas de medicinas a la isla, así como también despejar el camino a las transferencias de alimentos.

El paquete de medidas, que la secretaria de Estado Madeleine Albright esbozó el jueves ante los legisladores, le permitiría nuevamente a los cubanoamericanos de Miami abordar vuelos directos a La Habana una vez al año, sobre una base de emergencia, y enviar hasta \$300 cada tres meses a parientes en la isla a través de corredores licenciados.

Las medidas permitirían nuevamente a los cubanoamericanos de Miami abordar vuelos directos a La Habana una vez al año, sobre una base de emergencia, y enviar hasta \$300 cada tres meses a parientes en la isla a través de corredores licenciados.

Los cambios suscitaron inmediatos elogios de dirigentes católicos y de algunos exiliados que se han unido a los llamamientos del papa Juan Pablo II a reforzar a la Iglesia Católica de Cuba y a dar "pasos prácticos" para mejorar las condiciones de vida del pueblo cubano.

"La Conferencia Católica de Estados Unidos da la bienvenida a esta señal de un cambio en la política norteamericana hacia Cuba", dijo Thomas Quigley, asesor sobre América Latina de los obispos de Estados Unidos. "Claramente es parte de lo que la iglesia cubana y norteamericana han estado pidiendo".

Pero las reformas fueron instantáneamente denunciadas por los legisladores cubanoamericanos como una victoria política de Fidel Castro y un paso hacia la normalización de relaciones con la isla.

"No vamos a dejar a (el presidente) Clinton proseguir en

el camino de la normalización. Punto", dijo el representante Lincoln Díaz-Balart, republicano por Miami.

El paquete de medidas gubernamentales también ayudaría a las compañías norteamericanas que venden productos médicos y farmacéuticos en Cuba. Aunque esas ventas ya son legales, los cambios reducirían los trámites burocráticos y ayudarían a identificar las medicinas que no es probable sean utilizadas para reexportación o tortura así como los grupos que pudieran monitorear su uso.

También se espera que Clinton le ordene a sus ayudantes trabajar con dirigentes congresionales de los dos partidos en torno a una legislación que facilite los embarques de alimentos a los cubanos simples, ya sea como donaciones o como ventas. Los funcionarios dijeron que el presidente estaba considerando apoyar una propuesta de ley respaldada por el senador Jesse Helms, republicano por Carolina del Norte, y la Fundación Nacional Cubano Americana para dejarr disponibles fondos federales a los grupos caritativos que envíen alimentos a Cuba.

Tomadas en su conjunto, las medidas representan el mayor cambio político hacia Cuba desde 1996, cuando Clinton estuvo de acuerdo en endurecer el embargo norteamericano contra Cuba y sancionar al gobierno de Castro por haber derribado dos aviones civiles piloteados por jóvenes del grupo exiliado Hermanos al Rescate.

En esta ocasión, sin embargo, el cambio de Clinton apunta a la reducción de las tensiones con Cuba, y parece dirigido a revivir una política de ayudar a los elementos no gubernamentales en la isla. Las medidas serán tomadas por orden ejecutiva y no contravienen directamente al embargo comercial, que fue codificado por el Congreso en la Ley Helms-Burton de 1996.

Las medidas se producen semanas después de que el presidente enviara a Albright y otros funcionarios para sondear opiniones en Miami, en el Vaticano y en el Congreso con vista a mantener lo logrado por el viaje del Papa a Cuba en enero.

El vocero del Departamento de Estado Jim Foley, que declinó discutir el jueves puntos específicos del paquete de medidas, dijo solamente: "Estas consultas se han hecho con el objetivo de encontrar formas de poder ayudar al pueblo cubano sin revigorizar a su gobierno. Una decisión

se encuentra en su última etapa y esperamos poder hacer el anuncio dentro de unos días".

Pero un alto funcionario del gobierno, hablando en condiciones de anonimato, dijo creer que la visita papal ha propiciado un amplio movimiento de apoyo para profundizar el aspecto humanitario de la política de Estados Unidos.

"Parece existir un amplio consenso de que fue un evento importante, de que los cubanos están mirando hacia una Cuba más allá de Castro y que necesitamos ayudarlos a preparar los pasos hacia una transición pacífica", dijo el funcionario.

Funcionarios norteamericanos negaron sentirse presionados a responder las aperturas de Castro que en los últimos meses ha concedido libertades limitadas a los dirigentes eclesiales, ha autorizado la celebración de las Navidades y ha liberado a 300 presos políticos y comunes.

Los dirigentes católicos de Estados Unidos han exhortado enérgicamente a Washington a reciprocitar con gestos que consoliden el nuevo espacio político de la iglesia cubana.

El arzobispo de Boston cardenal Bernard Law, que estuvo en Cuba para la visita papal, dijo la semana pasada que Castro "ha sido un promotor, no un obstáculo" de la expansión de la libertad religiosa. "Están ocurriendo cambios en Cuba", dijo Law en un discurso en la Universidad de Harvard, "La cuestión es, ¿tenemos nosotros la voluntad política y el coraje moral para cambiar?"

Pero la representante Ileana Ros-Lehtinen, republicana por Miami, dijo que la relajación de las medidas que fueron impuestas para sancionar a Castro envían el mensaje equivocado. Clinton prohibió todos los envíos a Cuba, excepto aquellos destinados a cubrir el costo de la inmigración familiar durante el éxodo de los balseros de 1994 y eliminó los vuelos directos en 1996 cuando aviones cubanos abatieron a los cuatro pilotos de Hermanos al Rescate.

"Eso significa que Cuba ya no está siendo penalizada", dijo Ros-Lehtinen, que admitió que los pasos de Estados Unidos pudieran encontrar algún apoyo entre los exiliados. "Le estamos perdonando el haber asesinado a cuatro inocentes".

Publicado el viernes, 20 de marzo de 1998 en El Nuevo Herald

Reaccionan líderes a viraje de Washington

OLANCE NOGUERAS

Redactor de El Nuevo Herald

Opositores al gobierno cubano mantienen posiciones encontradas sobre un eventual levantamiento de restricciones a Cuba que anunció el jueves la administración de Bill Clinton.

Según Mike McCurry, portavoz de la Casa Blanca, Estados Unidos prepara una apertura limitada hacia Cuba, que contempla facilitar envíos humanitarios a la isla y la autorización de vuelos directos entre los dos países.

``Nadie debe estar en contra de ayudar al pueblo de Cuba, pero Estados Unidos debe dar pasos que aseguren que la asistencia humanitaria que se prevé no va a ser utilizada para proporcionar recursos adicionales que fortalezcan el aparato represivo de Castro'', aseguró en Washington Frank Calzón, director del Centro para una Cuba Libre, en una carta enviada el jueves a la secretaria de Estado, Madeleine Albright.

Según Calzón, a pesar de los esfuerzos de la propaganda de Castro, los cubanos saben que ``las equivocadas políticas económicas de ese gobierno son las responsables por el sufrimiento'' y los problemas sociales que enfrenta la isla.

Instó a la Casa Blanca para que al mismo tiempo del cambio de medidas, exhorte al gobierno cubano a permitir que refugiados políticos y familiares de exilados puedan pagar sus trámites migratorios y sus boletos de avión en pesos cubanos.

Sin embargo, Eloy Gutiérrez Menoyo, presidente de Cambio Cubano, opinó que era la primera vez que Estados Unidos premiaba la inteligencia y la moderación.

``Para la mayoría del exilio es un día de júbilo'', dijo Menoyo. ``Demuestra que la confrontación no conduce a ninguna parte y ahora aparece una perspectiva que puede conducir a una apertura política hacia Cuba''.

De acuerdo con Pedro López, ejecutivo de Agenda Cuba, las medidas anunciadas constituyen "un completo error" porque darían al mundo la imagen de que Cuba ha iniciado una apertura política.

"Estos no son pasos calibrados", indicó López, "Con esto se está premiando a los asesinos de los pilotos de Hermanos al Rescate, los mismos que continúan encarcelando a los opositores y mantienen al pueblo en un apartheid económico".

Desde Cuba, Elizardo Sánchez Santacruz, presidente de la Comisión de Derechos Humanos y Reconciliación Nacional, manifestó que la decisión es positiva y podría "ser un primer paso en el largo camino hacia la normalización de relaciones civilizadas de estado a estado".

McCurry dijo el jueves que la decisión no cambiará la política global de Estados Unidos hacia Cuba ni supondrá una flexibilización del embargo comercial ni de la ley Helms-Burton, que refuerza las sanciones a nivel internacional.

Copyright © 1998 El Nuevo Herald

Contactos

DIARIO LAS AMÉRICAS

Por la Libertad, la Cultura y la Solidaridad Hemisférica.

<http://www.diariolasamericas.com>

Miami, Florida Sábado 21 de Marzo de 1998

EDICION DE 24 PAGINAS - 2 SECCIONES

3

**ta acusa a los
s zapatistas de
con droga**

Página 8-A

**Afirma Albright que
EE.UU. no ha cambiado su
política hacia Cuba**

Esta misma página, Col. 5

**Bayardo Arce anu
que dejará la direc
del Frente Sandin**

1

Ayuda humanitaria promoverá transición en Cuba, dice Clinton

Discurso completo del Presidente de EE.UU.

A la 1:40 de la tarde de este viernes 20 de marzo, el presidente de los Estados Unidos, Bill Clinton, anunció el replanteamiento de algunos aspectos de su política hacia Cuba, en respuesta directa al "Mensaje de Paz y Esperanza" que predicó en enero el Papa Juan Pablo II en su histórica visita a la isla.

El mandatario resaltó que, por primera vez en 38 años, el pueblo cubano pudo comprobar en las manifestaciones en torno al Papa la gran cantidad de compatriotas que

creen "en algo más que el estado".

El mandatario sostuvo que esta es una oportunidad para estrechar la sociedad civil e independiente de Cuba, sin que al mismo tiempo se esté fortaleciendo a la dictadura de Fidel Castro.

Las nuevas medidas anunciadas permiten la reanudación de vuelos con fines humanitarios entre Cuba y Estados Uni-



Clinton

dos, lo que según el gobierno promoverá los viajes de familiares y otras personas autorizadas. Las excursiones turísticas o los viajes de negocios no están incluidos. Los vuelos fueron suspendidos en 1996, después del derribo de dos aviones de Hermanos al Rescate.

Otra medida es la restitución de los procedimientos para el envío de remesas de familias en Estados Unidos a sus familiares cercanos en Cuba. La Casa Blanca espera que esto promoverá la independencia personal de los cubanos que, actualmente,

dependen de muchas formas del estado para sobrevivir. Los envíos fueron restringidos en 1994 en medio de una ola de balseros desatada por la dictadura castro.

También el presidente Clinton anunció que gestionará junto al Congreso y funcionarios de su gobierno la adopción de leyes para expandir la ayuda humanitaria al pueblo de Cuba.

El texto completo del discurso del presidente Bill Clinton sobre Cuba en el día viernes 20 de marzo es el siguiente:

(Pasa a la Pág. 10-A Col. 1)




DIARIO LAS AMERICAS

EDICION ELECTRONICA • MIAMI, FLORIDA

Visto en Más de 50 Países Del Mundo

Edición del Viernes, 20 de Marzo, 1998

¿Que Cree Ud. del Duque?

**Ediciones
Anteriores**

**Primera
Contraportada
Editorial
Que Dicen
Cuba
Latinoamérica
Centroamérica
EEUU
Caribe
Exclusivas
Local
Deportes
Nicaragua
Finanzas
España**

**Comentario
Gráfico**

**Cuestiones
Gramaticales**

**Notas
Evangelicas**

**En la Onda del
Internet**

**Puente a otros
Medios
Informativos
Hispanos
Internacionales**

Información

Galeria

**Para
Anunciarse**

Primera: Ayuda humanitaria promoverá transición en Cuba, dice Clinton

Primera: Afirman que están salvos los beisbolistas balseros

Cuba: Castro reafirma que no cambiará el sistema socialista

PRIMERA PAGINA

Ayuda humanitaria promoverá transición en Cuba, dice Clinton

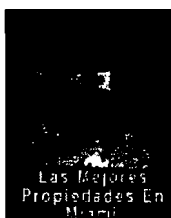
A la 1:40 de la tarde de este viernes 20 de marzo, el presidente de los Estados Unidos, Bill Clinton, anunció el replanteamiento de algunos aspectos de su política hacia Cuba, en respuesta directa al "Mensaje de Paz y Esperanza" que predicó en enero el Papa Juan Pablo II en su histórica visita a la isla.

El mandatario resaltó que, por primera vez en 38 años, el pueblo cubano pudo comprobar en las manifestaciones en torno al Papa la gran cantidad de compatriotas que creen "en algo más que el estado".

El mandatario sostuvo que esta es una oportunidad para estrechar la sociedad civil e independiente de Cuba, sin que al mismo tiempo se esté fortaleciendo a la dictadura de Fidel Castro.

Las nuevas medidas anunciadas permiten la reanudación de vuelos con fines humanitarios entre Cuba y Estados Unidos, lo que según el gobierno promoverá los viajes de familiares y otras personas autorizadas. Las excursiones turísticas o los viajes de negocios no están incluidos. Los vuelos fueron suspendidos en 1996, después del derribo de dos avionetas de Hermanos al Rescate.

Otra medida es la restitución de los procedimientos para el envío de remesas de familias en Estados Unidos a sus familiares cercanos en Cuba. La Casa Blanca espera que esto promoverá la independencia personal de los cubanos que, actualmente, dependen de muchas formas del estado para sobrevivir.



Los envíos fueron restringidos en 1994 en medio de una ola de balseros desatada por la dictadura castrista.

También el presidente Clinton anunció que gestionará junto al Congreso y funcionarios de su gobierno la adopción de leyes para expandir la ayuda humanitaria al pueblo de Cuba.

El texto completo del discurso del presidente Bill Clinton sobre Cuba en el día viernes 20 de marzo es el siguiente:

Hace ocho semanas, Su Santidad el Papa Juan Pablo II realizó una histórica visita a Cuba. El habló para y por los fieles católicos que durante décadas han sufrido un sistema que les negaba su derecho a la libertad de culto.

En anticipación y como apoyo a esa visita, mi Administración hizo una serie de excepciones a nuestra política en relación con los viajes y el envío de ayuda humanitaria a Cuba. Desde entonces, la respuesta del pueblo cubano a esa visita me ha convencido de que debemos continuar buscando formas de apoyar al pueblo de Cuba sin apoyar a su régimen, proveyéndole de ayuda humanitaria adicional, aumentando el contacto humano y ayudando a los cubanos a prepararse para una transición pacífica a una nación libre, independiente y próspera.

Antes de la visita del Papa autorizamos vuelos director fletados para que los peregrinos asistieran a los servicios papales. También autorizamos vuelos humanitarios de carga directos a Cuba a fin de reducir el costo de hacer llegar estos suministros necesarios al pueblo cubano. Las entregas fueron supervisadas cuidadosamente para asegurar que llegasen a la gente a la cual iban destinadas.

Estas medidas estaban totalmente dentro de la letra y el espíritu de la Ley de Democracia Cubana y la Ley de la Libertad y Solidaridad Democrática Cubanas que, además de mantener fuertes sanciones económicas también facilitan y alientan a la Administración a llevar a cabo un programa de apoyo para el pueblo cubano.

Yo sigo creyendo en la validez de nuestra política basada en cuatro componente básicos:

- Presión al régimen para cambios democráticos
- Apoyo al pueblo cubano mediante ayuda humanitaria y ayuda para desarrollar una sociedad civil
- Promoción de un esfuerzo multilateral más concertado para promover la democracia y los derechos humanos y
- Arreglos cooperativos para mover la migración a canales seguros, legales y ordenados.

Yo he estado siguiendo cuidadosamente las varias propuestas presentadas por Miembros del Congreso y otros grupos interesados para aumentar la ayuda humanitaria al pueblo de Cuba, incluyendo comida. Yo le he pedido a la Secretaria Albright que trabaje con los miembros de ambos partidos en el Congreso para dar forma a un enfoque a la transferencia de comida para el pueblo cubano.

Para aprovechar más el impacto de la visita del Papa, para apoyar el papel de la Iglesia y de otros elementos de una sociedad civil en Cuba, y en esa forma ayudar a preparar al pueblo cubano para una transición democrática, yo también he decidido dar los siguientes pasos:

--Reanudar los permisos para contratar vuelos humanitarios directos a Cuba. Vuelos humanitarios directos bajo las regulaciones aplicables de la agencia facilitarán a los cubanoamericanos visitar a sus seres queridos en la isla y a las organizaciones humanitarias proveer la necesaria asistencia en una forma más rápida y a un costo menor.

--Establecer nuevos acuerdos de licencias para permitir a los cubanoamericanos y a las familias cubanas que viven aquí en los Estados Unidos hacer envíos humanitarios de dinero a sus familias en Cuba de \$300. por trimestre, como se permitía hasta 1994. Esto facilitará a los cubanoamericanos ofrecer apoyo directo a sus familiares en Cuba, al mismo tiempo que mueve el actual flujo de envíos nuevamente a canales legales y ordenados.

--Simplificar y acelerar la emisión de licencias para la venta de medicinas y suministros y equipos médicos a Cuba. Basado en la experiencia de los pasados años, incluso durante la visita del Papa, creemos que la verificación del destino y uso de esos envíos que requiere la Ley de Democracia Cubana pueden cumplirse mediante arreglos simplificados.

Los Departamentos de Tesorería, Comercio y Estado desarrollarán y promulgarán nuevos arreglos para licencias en estas tres áreas en las próximas semanas.

El pueblo de Cuba continúa viviendo bajo un régimen que le priva de su libertad y que le niega oportunidades económicas. El objetivo de la política estadounidense debe proyectarse a promover una transición pacífica a la democracia en la isla. Tal transición dependerá de los esfuerzos de los cubanos que desean levantar una vibrante sociedad civil y obtener respeto para los derechos humanos básicos. La presencia de Su Santidad Juan Pablo

II en Cuba inspiró al pueblo cubano, dándoles un importante impulso psicológico a la Iglesia Católica cubana, a la naciente sociedad civil de Cuba y al pueblo cubano. Las medidas que yo he anunciado hoy están diseñadas para ir más allá de esa visita, para apoyar al pueblo cubano a lo largo de los sacrificios y dificultades que le esperan, para contribuir al crecimiento de una sociedad civil y para ayudar a prepararse para una transición pacífica a la democracia.

Afirma Albright que EE.UU. no ha cambiado su política hacia Cuba

La secretaria de Estado de Estados Unidos, Madeleine Albright, en una conferencia de prensa en conjunto con el presidente Bill Clinton, en la tarde de este viernes, manifestó que Estados Unidos no ha cambiado su política hacia el Gobierno cubano. "Esa política ha sido y sigue siendo la búsqueda de una transición pacífica hacia una democracia", dijo la secretaria Albright.

"Desde luego -añadió la secretaria Albright- nos agradecería ver a Castro abrazando la democracia, pero después de 39 años él aparece ser tan

Afirma Albright que EE.UU. no ha cambiado su política hacia Cuba

La secretaria de Estado de Estados Unidos, Madeleine Albright, en una conferencia de prensa en conjunto con el presidente Bill Clinton, en la tarde de este viernes, manifestó que Estados Unidos no ha cambiado su política hacia el Gobierno cubano. "Esa política ha sido y sigue siendo la búsqueda de una transición pacífica hacia una democracia", dijo la secretaria Albright.

"Desde luego -añadió la secretaria Albright- nos agradaría ver a Castro abrazando la democracia, pero después de 39 años él aparece ser tan intransigente como siempre, y continúa arrestando a los disidentes políticos y enviando a otros al exilio. No obstante, el pueblo cubano comienza a pensar más allá de Castro. Nosotros tenemos que hacer lo mismo".

"La base de una dictadura es



Madeleine Albright

el control -dijo Albright- y mientras más depende el pueblo del Gobierno está más dominado". "Podemos ayudar a reducir la dependencia del pueblo cubano al Estado, enfocándonos en sus necesidades humanitarias, asistiendo al desarrollo de la sociedad civil y reforzando el papel de la Iglesia y otras organizaciones no gubernamentales. De esta manera podemos comenzar a darles fuerza a los ciudadanos cubanos y ayudarlos a que se preparen a que se realice una transición pacífica hacia la Democracia que deseamos".

"Estamos tomando estas medidas -añadió la secretaria Albright- no porque el régimen de Castro hubiese hecho algo, al contrario, estamos actuando porque existen nuevas posibilidades fuera del control del Go-

(Pasa a la Pág. 10-A Col. 3)

intransigente como siempre, y continúa arrestando a los disidentes políticos y enviando a otros al exilio. No obstante, el pueblo cubano comienza a pensar más allá de Castro. Nosotros tenemos que hacer lo mismo".

"La base de una dictadura es el control -dijo Albright- y mientras más depende el pueblo del Gobierno está más dominado". "Podemos ayudar a reducir la dependencia del pueblo cubano al Estado, enfocándonos en sus necesidades humanitarias, asistiendo al desarrollo de la sociedad civil y reforzando el papel de la Iglesia y otras organizaciones no gubernamentales. De esta manera podemos comenzar a darles fuerza a los ciudadanos cubanos y ayudarlos a que se preparen a que se realice una transición pacífica hacia la Democracia que deseamos".

"Estamos tomando estas medidas -añadió la secretaria Albright- no porque el régimen de Castro hubiese hecho algo, al contrario, estamos actuando porque existen nuevas posibilidades fuera del control del Gobierno. Estas posibilidades se dieron a conocer este último enero con la histórica visita a Cuba del Papa Juan Pablo II".

Finalmente, la secretaria Albright dijo que "sabemos que el día de Navidad tuvo un significado muy especial en Cuba este año por la visita del Papa. No descansaremos hasta que otro día en que se celebren elecciones tenga un significado especial también. Y ese día llegará, esperamos que pronto. Y tomando en cuenta que las palabras de José Martí dicen "la fraternidad no es una concesión, sino un deber", vamos a hacer todo lo que podamos para que las necesidades del pueblo cubano -nuestros vecinos- estén listas para ese nuevo día".

Afirman que están salvos los beisbolistas balseros

SANTO DOMINGO -- Las autoridades dominicanas desconocen el paradero de cuatro beisbolistas y un entrenador de la selección nacional beisbol de Cuba que se fugaron de la isla en una frágil embarcación.

Ante versiones procedentes de Miami de que se encuentran "sanos y salvos" en la República Dominicana, la Defensa Civil dominicana afirmó que desconoce el hecho.

Igualmente un portavoz de la Marina de Guerra informó que "no tenemos nada de eso".

El oficial de operaciones de la Guardia Costera dominicana reiteró que "no tenemos información" sobre el hecho. "Nadie lo ha reportado, solo son rumores".

También la Defensa Civil dominicana negó conocer la situación, pero investiga para confirmar o desmentir los rumores.

"Nosotros no sabemos nada, ni la Marina de Guerra, estamos indagando", fue la declaración de un oficial del organismo de socorro dominicano a preguntas de EFE.

Los cuatro jugadores son Jorge Luis Toca, de 23 años, Angel López, de 25, Jorge Díaz, de 23 y Michael Jova, de 17. El entrenador de "pitcheo" es Orlando Chica.

Rene Guim, portavoz del agente deportivo Joe Cubas, confirmó en Miami que esta madrugada el grupo llamó desde República Dominicana diciendo que se encontraban "sanos y salvos" y que también habían llamado a sus familiares en Cuba.

Guim dijo que no conocen aún las circunstancias de cómo pudo llegar el grupo a la República Dominicana, aunque sospechan que posiblemente algún barco carguero los recogió en alta mar.

Sobre esta posibilidad se investiga si fue algún guardacosta de EEUU que junto a naves dominicanas realizan desde hace una semana una operación antidrogas en la zona caribeña.

En la Dirección Nacional de Control de Drogas (DNCD), responsable local de esa operación, y a preguntas de EFE, afirmaron hoy que nadie tenía información sobre esa posibilidad.

Ni la Dirección General de Migración ni la embajada de EEUU en Santo Domingo han recibido información sobre la situación de los cubanos.

En la Secretaría de Relaciones Exteriores se informó que varios funcionarios investigan si es cierto que los cubanos se hallan en territorio dominicano.

El Diario Las Américas se publica de lunes (periódico de fecha martes) al sábado (periódico de fecha domingo) por The Americas Publishing Company. La Edición Electrónica se actualiza diariamente de acuerdo con la salida del periódico. (aprox. entre 2:30-3:30 p.m. EST.). La edición electrónica incluye material original además de noticias importantes de nuestros Servicios Noticiosos que se publican en el periódico. La edición electrónica tiene fecha del día de publicación (La edición electrónica del lunes corresponde al periódico del martes).

Favor enviar sus comentarios y sugerencias a
webmaster@diariolasamericas.com

Diario Las Americas
2900 N.W. 39th Street
Miami, Florida 33142-5193
Telefono: (305) 633-3341
Fax: (305) 635-7668

©1996 The Americas Publishing Company. Reservados todos los derechos.

Servicios de Internet por Interactive Equity Partners



*El Mundo esta
en Sus Manos*



**Ediciones
Anteriores**

**Primera
Contraportada
Editorial
Que Dicen
Cuba
Exclusivas
Latinoamérica
Centroamérica
EEUU
Caribe
Local
Deportes
Nicaragua
Finanzas
España**

**Comentario
Gráfico**

**Cuestiones
Gramaticales**

**Notas
Evangelicas**

**En la Onda del
Internet**

**Puente a otros
Medios
Informativos
Hispanos
Internacionales**

Información

Galeria



Diario Las Americas

COMENTARIO SOBRE CUBA

Edición del 20 de Marzo, 1998

Las desventajas de seguir usando al embargo como arma de combate

Por Guillermo de Zéndegui

Todos tenemos que convenir que la política es arte de posibilidades cuya técnica consiste en el aprovechamiento al máximo de las que nos ofrecen las circunstancias del momento para ponerlas al servicio de la causa que defendemos.

Sin embargo, es un hecho que la manera de practicar la política la llamada militancia del exilio cubano dista mucho de ajustarse a la técnica que dejamos señalada sin reparar en sus perjudiciales consecuencias. Lo estamos viendo comprobado en el empecinado empeño de seguir considerando el embargo impuesto por Estados Unidos contra Cuba desde hace ya varias décadas el medio más eficaz para ponerle término al régimen imperante en la Isla.

Cierto que dicha medida punitiva no ha dejado de causarle algunos inconvenientes económicos al gobierno cubano, pero es el caso que la eficacia práctica de una política, cualquiera que fuere su índole y propósito, se mide por sus saldos.. Y no es menos cierto que Castro se ha venido sirviendo del famoso embargo como pretexto para justificar las precarias condiciones de vida prevalecientes en la Isla, y lo que es aún peor, para prestarnos la simpatía y el respaldo de una buena parte de la comunidad internacional.

Esa desfavorable reacción de la opinión pública extranjera no alcanzamos a explicárnosla y le aplicamos los peores epítetos. Cómo es posible, nos preguntamos, que estando bien informados de la burla sistemática de los derechos humanos que viene sufriendo por tantos años el pueblo cubano se opongá a que hagamos uso de nuestra única arma de combate.

La explicación ésta, a mi juicio, precisamente en eso último, en atribuir a la política del embargo el carácter de un arma de guerra

cuando sólo constituye una medida pacífica dirigida a persuadir al país al que se le aplica de la conveniencia de rectificar su conducta política a fin de ajustarla a los principios que norman en la actualidad el comportamiento de toda sociedad civilizada.

Además, tampoco parecemos tener presente que semejantes sanciones económicas solamente tienen demostrada su eficacia práctica cuando se han adoptado con carácter multinacional, lo que en el caso particular de Cuba no ha logrado conseguir Washington no obstante haberlo intentado reiteradas veces. Pero he aquí que lejos de servirse de esa experiencia para reemplazar la insuficiente política del embargo por otras medidas más consecuentes con el propósito perseguido se conviene en reforzarlo mediante la ley Helms-Burton.

Error sobre error, toda vez que dígase lo que se diga, las medidas reivindicatorias de los intereses económicos que se procuran en el articulado de dicha Ley contravienen los acuerdos comerciales y otras prácticas vigentes en las relaciones internacionales, por lo que no habrán de encontrar nunca con la anuencia unánime de la comunidad mundial.

De otra parte, nada hay más riesgoso en política que el empeñarnos en seguir bogando en contra de la corriente y no hay criterio más generalizado al presente a todos los niveles de la opinión pública internacional que la del apaciguamiento, vale decir, la de renunciar a cualquier medida de violencia o simplemente punitiva como vía de solución de los conflictos de toda índole. Podrá alegarse a ese respecto que ello supone la avenencia mutua de las partes en discordia, y en lo que a la cuestión cubana atañe Castro nos tiene evidenciado ser contrario a dialogar a ningún precio. Y eso es verdad, pero no es menos certero que desde la lejana perspectiva desde la que juzgan los extraños la conducta del exilio, prima la idea de que pretendemos, a la vieja usanza guerrera, rendir por hambre a la plaza enemiga, lo que ya es bastante para prestarnos su incondicional apoyo.

Puentes a Organizaciones Cubanas en el Internet

• Fundación Nacional Cubano-Americana (CANF)

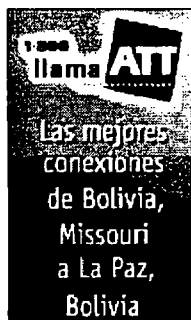
• Cubapress

• CubaNet

• LatinoLink

• Grupo de Apoyo al Concilio Cubano

*El Mundo esta
en sus Manos*



Diario Las Americas **EXCLUSIVAS**

Edición del 20 de Marzo, 1998

Denuncia Díaz-Balart posible eliminación de Cuba de lista de Estados Terroristas

Por ARIEL REMOS

**Ediciones
Anteriores**

**Primera
Contraportada
Editorial**

**Que Dicen
Cuba**

**Latinoamérica
Centroamérica**

EEUU

Caribe

Exclusivas

Local

Deportes

Nicaragua

Finanzas

España

**Cuestiones
Gramaticales**

**Notas
Evangelicas**

**En la Onda del
Internet**

**Puente a otros
Medios**

Informativos

Hispanos

Internacionales

Información

Galeria

**Para
Anunciarse**

Fidel Castro no ha dado hasta el momento muestra alguna de la apertura que pidió el Papa para que el mundo se abriera entonces a Cuba. Sin embargo, hay indicios de un proceso de suavización de la política de EE.UU. hacia Cuba.

Mientras por un lado el gobierno de EE.UU. se dispone a levantar algunas de las restricciones a los viajes aéreos y envíos de dinero, alimentos y a ciertas ventas a Cuba, parece estar dispuesto por el otro a eliminar a la Isla de la lista de Estados Terroristas del Departamento de Estado. Sobre esto último, llamó la atención el jueves ante el pleno de la Cámara de Representantes de EE.UU., el congresista republicano por la Florida, Lincoln Díaz-Balart.

"He recibido informes extremadamente preocupantes de que el Departamento de Defensa piensa oficialmente minimizar su estimación de la amenaza que representa Castro, y de que esto se pudiera utilizar más tarde para eliminar al estado cubano de la Lista de Estados Terroristas del Departamento de Estado", afirmó Díaz-Balart.

El congresista sostuvo que apesar de la crisis económica y financiera de Cuba, Castro es todavía capaz de causar daño a EE.UU. y enumeró una serie de factores en apoyo de su tesis, entre ellas, las siguientes:

1. De acuerdo con la publicación Jane's Defense Weekly, Castro está entrenando fuerzas especiales en Vietnam, que están preparadas para atacar blancos militares en EE.UU. durante una confrontación final.
2. Castro mantiene intercambios políticos y científicos activos con cada uno de los países que se encuentran en la Lista de Estados Terroristas del Departamento de Estado.



3. Continúa proveyendo apoyo logístico al terrorismo internacional y grupos guerrilleros pro-castristas, y terroristas internacionales entrenados en Cuba están todavía activos alrededor del mundo, más peligrosamente...en Colombia.
 4. Continúa coordinando y facilitando la entrada a EE.UU. de narcóticos ilegales a través de Cuba.
 5. Continúa ofreciendo a Cuba como asilo a traficantes de drogas, criminales y terroristas internacionales, incluyendo más de 90 fugitivos buscados por el Departamento de Justicia de EE.UU.
 6. El centro de espionaje electrónico de Lourdes es utilizado para espiar contra blancos militares y económicos de EE.UU., incluyendo la intercepción de planes de batalla altamente secretos de la Guerra del Golfo Pérsico en 1990.
 7. Castro está trabajando con Rusia -que recientemente extendió una línea de crédito de \$350 millones para "instalaciones prioritarias" en Cuba, para completar el reactor nuclear de Juraguá.
 8. Tiene acceso a todos los agentes químicos y biológicos necesarios para, bajo el disfraz de la investigación genética, biológica y farmacéutica, desarrollar armas químicas y bacteriológicas. A esos efectos, ha construido una red secreta de laboratorios de biotecnología sofisticada completamente capacitada para desarrollar armas químicas y bacteriológicas. Estos laboratorios, altamente secretos, son operados por las Fuerzas Armadas y el Ministerio del Interior.
 9. Castro tiene también la capacidad de enviar armas biológicas y químicas en aviones militares, y posiblemente sistemas en misiles cada vez más disponibles en el mercado negro internacional.
- Díaz-Balart subrayó lo trágico que pudiera resultar menospreciar las capacidades de Castro, en estos momentos en que la Administración Clinton parece iniciar la suavización de la posición norteamericana frente a la tiranía castrista. "Es fundamental que Castro continúe en la lista de Estados Terroristas del Departamento de Estado y que una evaluación realista del peligro que constituye, sea llevado a cabo, que incluya una investigación a fondo de las capacidades biotecnológicas de Cuba, mientras la tiranía de Castro se aproxima a su fin", afirmó.
-

EL PAIS - ESPAÑA

Aznar se alegra de cualquier gesto que alivie las penurias cubanas

EL PAÍS, sábado 21 de marzo de 1998

EL PAÍS. Madrid

El jefe del Gobierno español, José María Aznar, expresó ayer desde Santiago, en su última jornada de visita oficial a Chile, satisfacción por el anuncio de EE UU de aliviar el embargo a Cuba, pero dejó claro que la decisión norteamericana de mover pieza en sus relaciones con La Habana no acelerará el nombramiento de embajador español en la isla caribeña. Aznar manifestó que se alegra de cualquier medida que alivie la situación del pueblo cubano, informa José Miguel Larraya.

Por su parte, el portavoz del Gobierno, Miguel Ángel Rodríguez, subrayó que la suavización del embargo no condicionará el futuro de las relaciones de Madrid con el régimen castrista. "Las relaciones de España con Cuba, salvo en el caso del nombramiento del embajador, son plenamente normales" y seguirán su propia marcha, señaló el portavoz.

Rodríguez argumentó que el cambio de Gobierno en España, tras las elecciones de marzo de 1996, "no ha supuesto una actitud distinta respecto a la que se tenía con la isla. En ningún caso ha habido una ruptura. Lo que hay es una negociación abierta porque el Gobierno cubano no dio el *placet* a la persona que propuso el Gobierno español para ser embajador". El portavoz aprovechó la ocasión para desligar el viaje de los Reyes a Cuba del nombramiento del embajador. "El nombramiento del embajador no tiene nada que ver ni con visitas futuras ni con las relaciones de Cuba con otros países".

División en el exilio

Entre la oposición al régimen cubano en el exilio se produjeron también reacciones enfrentadas. Así, el disidente Carlos Alberto Montaner, presidente de la Unión Liberal Cubana, manifestó en Madrid, donde reside, que las medidas de apertura le parecían "magníficas".

En Miami, sin embargo, la Fundación Nacional Cubano-Americana reafirmó su oposición "categórica e inequívoca" al restablecimiento de vuelos directos y al envío de remesas monetarias a Cuba. "Un cambio unilateral en la política de Estados Unidos a Cuba de semejante magnitud enviará una señal tremendamente desafortunada a la dictadura castrista y a la comunidad internacional", señaló la organización en un comunicado de prensa.

Para la Fundación, el régimen de Cuba "no ha hecho nada sustancial que pudiera merecer una reevaluación de las sanciones" impuestas por EE UU. La visita del Papa a la isla y la liberación de algunos de los presos políticos cubanos "no son indicación de reformas irreversibles en Cuba", afirmó la influyente agrupación. "Son meros gestos por parte de Castro para obtener conmiseración internacional".



Letter to the Editors El Nuevo Herald
Publicado el domingo, 22 de marzo de 1998 en El Nuevo Herald

Iglesia: catalizadora de cambios) CHURCH, CATALYST FOR CHANGE

Hemos leído con profundo interés el reportaje de Fabiola Santiago, redactora de El Nuevo Herald, titulado Católicos del exilio buscan vínculos con Iglesia cubana, publicado el domingo 15 de marzo.

Este bello proyecto de establecer parroquias hermanas entre las iglesias de Cuba y del sur de la Florida merece todo nuestro entusiasta apoyo, aun cuando se encuentra en su momento de embrión.

Nos consideramos entre los exiliados cubanos que creen que canalizar la ayuda a través de la Iglesia es un gesto humanitario que podría acarrear beneficios políticos también, y que consideran que la Iglesia es la única institución independiente de la Isla que puede llegar a actuar como catalizadora de cambios.

"WE CONSIDER OURSELVES
→ PART OF THE CUBANS IN
EXILE THAT BELIEVE ANY
HUMANITARIAN GESTURE
TOWARDS THE CHURCH
WILL RESULT IN
POSITIVE CHANGE."

Dr. Valentín A. González

Pompano Beach

Gracias, EU, por la ayuda a Cuba

Sobre las noticias procedentes de la Casa Blanca acerca de la asistencia humanitaria al pueblo cubano: en las calles de Miami se escuchan declaraciones condenando estas medidas, denominándolas "un premio al tirano Fidel Castro". Qué lejos de la realidad cubana se encuentran quienes se consideran poseedores de la verdad única y no comparten las tribulaciones que enfrenta dignamente el pueblo cubano, carente de muchos recursos y donde es cierto que con dólares se consigue casi todo, pero también existen hombres carentes de esa moneda que dan su esfuerzo por la salvación de la nación cubana.

"THOSE THAT CLAIM THE
NEW MEASURES THAT
HAVE BEEN ANNOUNCED
— BENEFIT FIDEL, THEY
ARE CORRECT."

Quienes reciben de las monjas en Cuba las medicinas o alimentos, y los que conocen la realidad en que subsisten los cubanos, sólo pronunciarán loas y gracias a Dios, a la comunidad internacional y a Estados Unidos.

"WHOMEVER RECEIVE THESE
* MEDICINES IN CUBA
WILL THANK GOD, THE
INTERNATIONAL COMMUNITY
AND THE U.S. ..."

Esteban A. Pérez Alonso

Miami

Chile siempre a la vanguardia

El general Pinochet ha causado mucho dolor y amargura en muchos hogares de Chile; el fin no justifica los medios. El éxito de la economía chilena no sólo se debe a las políticas acertadas de economistas estudiosos, sino también al gran esfuerzo que han hecho todos los chilenos para sacar el país adelante.

Chile nunca fue un país atrasado, por el contrario, siempre estuvo a la vanguardia tanto en las formas de gobierno, como en las artes y en

Caridad no es Justicia opinan familiares de los mártires de Hermanos al Rescate

La secretaria de Estado, Madeleine Albright, sostuvo una conferencia telefónica con las familias de Mario de la Peña, Pablo Morales, Carlos Costa y Armando Alejandro Jr., para asegurarles que el gobierno de EEUU no defraudará su memoria

Por HORACIO RUIZ PAVON



ARMANDO ALEJANDRE

Los familiares de los cuatro pilotos de Hermanos al Rescate muertos hace dos años durante un ataque sobre aguas internacionales de aviones MiGs castristas se reunieron el viernes para fijar su posición ante las nuevas medidas de la Casa Blanca en relación

a Cuba, afirmando que favorecen todo aquello que beneficie al pueblo cubano y lo acerque a la Democracia, pero que, por otra parte, los cambios anunciados no aportan nada para su búsqueda de Justicia.



CARLOS ACOSTA

"Una cosa es la caridad o la ayuda humanitaria y otra la Justicia. Al pueblo en necesidad se le ayuda, pero a los criminales se les tiene que meter en la cárcel", afirmó la señora Miriam de la Peña, madre del piloto asesinado, Mario de la Peña.

"Así como no se puede permitir que anden terroristas en las calles de Estados Unidos, no se puede permitir que haya naciones terroristas que asesinan a civiles estadounidenses", agregó.



PABLO MORALES

Horas antes de anunciar las nuevas medidas que permitirían la reanudación de vuelos directos y el envío de remesas de dólares directamene a la isla, la secretaria de Estado, Madeleine Albright, sostuvo una conferencia telefónica con los familiares de los cuatro mártires de la

causa del exilio cubano.



MARIO DE LA PEÑA

"Nos dijo que siempre los tiene muy presentes

(Pasa a la Pág. 4-B, Col.3)

Caridad no es justicia opinan familiares de los mártires de Hermanos al Rescate

(Viene de la Pág. 1-B)

y que de ninguna forma se iba a olvidar de ellos", afirmó la señora Mirta Méndez, hermana de otra de las víctimas, Carlos Costa.

Mena-Blanch, secretaria; Lydia Kramer, vicesecretaria; Antonio Caula, Jr., tesorero; Juan J. Tejera, C.P.A., tesorero auxiliar, y los directores Norma Amaro, Alfredo M. Cepero, Rosa M. Cozad, Osvaldo D. Delgado, Rolando J. Fongón, Joseph M. Guerra, Luis E. Hernández, Ana María López y Tony Montes.

"Es un honor para mi tomar juramento a la primera mujer presidenta de la A.I. H. E.", dijo la jueza Esquiroz, para luego elogiar los méritos de la doctora Baisman. Asimismo la jueza Esquiroz pidió un minuto de silencio en recordación de Mariana Herrera, que falleció trágicamente hace cuatro años, después de haber sido electa para ejercer el cargo de presidenta de la organización.

Seguidamente, el comisionado de Miami - Dade, Pedro Reboredo, entregó un trofeo, que simbolizaba un barco, a la doctora Baisman, en representación del alcalde ejecutivo doctor Alex Penelas y de la Comisión, para que "pueda navegar exitosamente siempre en los mares de las dificultades".

A continuación el expresidente de 1996-97 Rodolfo Pittaluga presentó la Medalla de Presidenta a la doctora Baisman, y la de Ex Presidente a Jorge B. de Armas. La invocación estuvo a cargo de Monseñor Emilio Vallina, y la maestría de ceremonias correspondió a la presentadora de

La secretaria de Estado hizo énfasis en señalar que los vuelos directos a Cuba estarán sometidos a un control estricto y limitados a gestiones humanitarias.

Los familiares pidieron a la señora Albright que interviniera ante el Departamento de Justicia para agilizar las investigaciones que podrían conducir al encausamiento de los autores materiales e intelectuales del derribo de las avionetas civiles estadounidenses el 24 de febrero de 1996.

"Conocemos los nombres de los pilotos, de sus jefes e incluso Fidel Castro ha asumido la responsabilidad directa del crimen", afirmó la señora Maggie Alejandre Khully, hermana del activista asesinado Armando Alejandre Jr.

A raíz del fulminante ataque de los MiGs cubanos la Casa Blanca suspendió los vuelos directos entre Miami y Cuba. Los envíos de remesas habían quedado restringidos desde 1994, como parte de las sanciones por una oleada de balseros sobre la Florida, desatada por el régimen de

La Habana.

También los familiares de las víctimas desean que el Departamento del Tesoro presente un informe sobre los fondos congelados al gobierno de Cuba en Estados Unidos. Esta información es crucial para el cumplimiento de un fallo emitido por una corte federal de Miami el 17 de diciembre de 1997, el cual ordena el pago de indemnización a las familias de los mártires de Hermanos al Rescate.

Sobre las medidas adoptadas por el gobierno, la señora Alejandre Khully afirmó que "nosotros confiamos en la señora Albright, pero tenemos que esperar de tres a seis meses para ver cómo funcionan".

La señora Mirta Méndez afirmó que "si en 40 años nada a dado a resultado, quizás esto pueda servir de algo para ayudar a que el pueblo cubano se

libere".

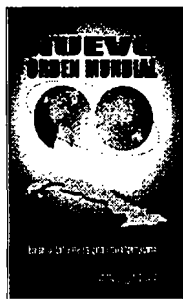
El señor Mario de la Peña padre afirmó que las medidas anunciadas por la señora Albright le parecen un "retroceso" e insistió en que la "caridad" no contribuye al fortalecimiento de los derechos humanos del pueblo cubano.

Por su parte, la señora Miriam de la Peña insistió que la suspensión de los vuelos directos a Cuba nunca fue un "verdadero castigo" para la dictadura cubana.

"Si hay mucha gente del pueblo cubano que quiere viajar a Cuba, entonces, ¿es que acaso el pueblo cubano es el que nos castiga a nosotros?", afirmó.

La señora Eva Labrada, madre del mártir Pablo Morales, no asistió a la conferencia de prensa el viernes por una indisposición.

*El Mundo esta
en Sus Manos*



Diario Las Americas

Edición del 21 y 22 de Marzo, 1998

Comentario: Util aclaración de una omisión

Gingrich dice que Clinton siempre da a Cuba sin pedir nada

**Ediciones
Anteriores**

**Primera
Contraportada
Editorial
Que Dicen**

**Cuba
Exclusivas
Latinoamérica
Centroamérica**

EEUU

Caribe

Local

Deportes

Nicaragua

Finanzas

España

**Comentario
Gráfico**

**Cuestiones
Gramaticales**

**Notas
Evangelicas**

**En la Onda del
Internet**

**Puente a otros
Medios**

**Informativos
Hispanos
Internacionales**

Información

Galeria

Para

WASHINGTON - El presidente de la Cámara de Representantes de EEUU, Newt Gingrich, solicitó al presidente Bill Clinton que reexamine la determinación de reautorizar viajes directos y transferencias de dinero a Cuba.

"¿Por qué cuando se trata de Cuba, el gobierno de Clinton siempre da a cambio de nada?", se preguntó Gingrich, al reaccionar al anuncio realizado por el Gobierno.

"Estoy firmemente opuesto a la acción unilateral del gobierno de Clinton de eliminar las restricciones a los vuelos y a la transferencia de dinero hacia Cuba", indicó Gingrich, posible aspirante a la candidatura republicana a la presidencia de EEUU.

"Fidel Castro es un asesino, un tirano y un bandolero. Cualquier debilitamiento de las sanciones estadounidenses contra Cuba será visto por el régimen de Castro como un triunfo para sus brutales tácticas", añadió.

Gingrich dijo que Clinton actuó adecuadamente hace dos años cuando prohibió los vuelos directos hacia Cuba, a raíz haber sido derribadas por el Gobierno cubanos dos avionetas del grupo del exilio "Hermanos al Rescate".

Al permitir la reanudación de los vuelos, Clinton olvida la memoria de las cuatro víctimas de ese incidente, ocurrido en febrero de 1996, sostuvo el líder legislativo.

La secretaria de Estado, Madeleine Albright, por su parte, dijo que las nuevas medidas no significan "un cambio de la política de Estados Unidos hacia Cuba".

Estados Unidos anunció vuelos directos desde EEUU a Cuba para religiosos, organizaciones culturales y humanitarias, así como proponer al Congreso cambios a la ley actual para que se permita

**Para
Anunciarse**

la venta de ciertos alimentos a Cuba.

El Gobierno decidió, además, autorizar a los cubanos residentes en EEUU la transferencia de hasta 1.200 dólares anuales a sus familiares en la isla y la simplificación de la forma en que se aplica el permiso de envío de medicamentos a la población cubana.

Cuando se trata de Cuba Clinton siempre da a cambio de nada

Afirmó el presidente de la Cámara de Representantes de EE.UU., Newt Gingrich, quien solicitó a Clinton que reexamine su actitud respecto a Cuba. "Fidel Castro es un asesino, un tirano y un bandolero. Cualquier debilitamiento de las sanciones de EE.UU. contra Cuba será visto por el régimen de Castro como un triunfo para sus brutales tácticas, añadió

CUBA-EEUU**"Granma" asegura que Cuba "seguirá luchando y resistiendo"**

La Habana - Cuba "seguirá luchando, resistiendo y venciendo todo el tiempo que sea necesario por el primer derecho humano, que es el derecho a vivir como humanos", afirma hoy, sábado, en su primera página el diario oficial "Granma".

El periódico, órgano oficial del Partido Comunista de Cuba (PCC), recoge la intervención del ministro de Relaciones Exteriores, Roberto Robaina, ayer ante la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas en Ginebra (Suiza).

"No pedimos perdones imperiales a cambio de concesiones de principios", dijo Robaina.

Sobre las medidas adoptadas este viernes por EEUU orientadas a atenuar el embargo económico que mantiene contra Cuba desde 1961, "Granma", único diario que circula hoy en la isla, sólo recoge un despacho de la Agencia en su página internacional.

Washington anunció ayer que permitirá los vuelos directos y las transferencias limitadas de dinero entre los dos países y que promoverá la asistencia en medicinas y alimentos.

Servicios Noticiosos del Diario Las Américas

Puentes a Organizaciones Cubanas en el Internet

• Fundación Nacional Cubano-Americana (CANF)

• Cubapress

*El Mundo esta
en Sus Manos*



Diario de Americas **COMENTARIO SOBRE CUBA**

Edición del 21 y 22 de Marzo, 1998

Util aclaración de una omisión

Por Angel Cuadra

Ediciones
Anteriores

Primera
Contraportada
Editorial
Que Dicen
Cuba
Exclusivas
Latinoamérica
Centroamérica
EEUU
Caribe
Local
Deportes
Nicaragua
Finanzas
España

Comentario
Gráfico

Cuestiones
Gramaticales

Notas
Evangelicas

En la Onda del
Internet

Puente a otros
Medios
Informativos
Hispanos
Internacionales

Información

Galeria



En mi artículo de la pasada semana "La mediación inútil", ocurrió la omisión de un párrafo cuyo contenido era necesario para precisar el tema planteado. Accidente de impresión que puede suceder en cualquier publicación, y que no me ocuparía de rectificar si no fuera porque, gracias a dicha omisión, me es dado aclarar algunas cosas, y ampliar los objetivos del tema que planteé. Más aún, porque de artículos de contenido como ése, suelo enviarles copias a escritores e intelectuales de otros países, en contrarresto de las versiones que de la realidad cubana difunde por el mundo el gobierno de Cuba.

En el borrador del original planteaba yo que dicho gobierno ha proyectado la imagen internacional de que el problema de Cuba es sólo una confrontación "entre el gobierno cubano y el gobierno norteamericano", cuando el verdadero problema es la confrontación entre el gobierno cubano y el pueblo cubano. La falta de las palabras que pongo aquí entre comillas, cambian el sentido de cuál es el planteamiento falso de la propaganda castrista en el mundo.

Ya habíamos explicado que Castro hizo de la cuestión cubana un asunto personal. Nada de idealismo, ni de doctrina a cuyo estatuto se somete un militante, poniéndose al servicio de aquella. Nada de eso, dijimos, ha estado jamás en la mente de este personaje, que todo lo pone al servicio de su ambición de poder sin límite, sin escrúpulo, sin ética.

Como a todo ser humano lo determinan también las circunstancias, para responder a la pregunta de por qué Castro pudo hacerse de un poder autocrático, absoluto, como un triunfo individual, que encontró respaldo y simpatía especialmente en amplios sectores de los pueblos de América y hasta de destacadas personalidades del Continente, expusimos que el mismo, con un gran sentido de la oportunidad --oportunismo infame de un gran

ambicioso-- aprovechó la circunstancia mundial entonces de la guerra fría, con la polaridad entre la Unión Soviética y los Estados Unidos.

Tomó partido por el bando más conveniente a sus propósitos; el aliado que le propiciaría todos los medios para hacerse el adalid del antiimperialismo en las propias narices de coloso yanki. El resentimiento histórico, el odio regional y la antipatía, ansiosos de revancha contra Estados Unidos, en el Continente, halló su canalización en Castro y su régimen que tal cosa le propiciaba. La adopción del sistema soviético era el único por el cual podía lograr a plenitud su sueño demencial de hegemonía nacional y de adhesión internacional.

Para eso contó, además, con enormes recursos de propaganda, y cómplices, e ingenuos seguidores. El problema de Cuba se proyectó entonces como una contraposición entre dos gobiernos: el de Cuba, país pequeño y pobre, y el de los Estados Unidos, rico y poderoso.

En el plano interno del país, convertido en su feudo personal, tenía que actuar con mano de hierro, con una ferocidad represiva sin precedente en América. En eso derivó la ilusión revolucionaria: mito en cuyo obsequio todo lo demás era sacrificable, y en su nombre halló justificación irracional y espantosa hasta el crimen oficializado. El desencanto popular se fue produciendo por etapas. La revolución derivó en un "aparato policial", eficaz e implacable. El conflicto era ya la ostensible contraposición del gobierno y el pueblo de Cuba.

¿Qué el gobierno revolucionario hizo cosas y tomó medidas de arraigo popular? Sí, como en todos estos procesos. Y hay que distinguir la etapa inicial de la revolución y el establecimiento definitivo del comunismo a lo Castro, cuando la revolución se constituyó en tiranía. Los males del pasado (siempre los hay) tuvieron entonces remedios peores que aquéllos.

Dejemos a la propaganda gubernamental el lenguaje de los "logros" revolucionarios. Pongamos en la otra balanza los "antilogros", o como quieran llamar a los grandes males que ha echado este gobierno sobre el país.

Si ahora --como se dice-- hay más licenciados, más técnicos, etc. gracias a la revolución, ¿por qué se quieren ir masivamente del paraíso castrocomunista? ¿qué valor, más importante que todos los demás, no propicia el sistema, y los cubanos lo abandonan todo en la búsqueda de ese bien principal que el régimen les niega?

Los cubanos sí han hecho por quitarse de encima el sistema. Cuba ha sido escenario de luchas y tragedias innombrables. Los cientos y cientos de campesinos alzados en las guerrillas más heroicas y desamparadas que ha habido en América, como las del Escambray. La lucha clandestina durante muchos años, llevó miles de cubanos al paredón de fusilamiento. Por las cárceles políticas --las que proliferan en todo el país-- han pasado acaso más de 500 mil cubanos, y continúan hoy llenándose al cabo de casi 40 años. No se sabe cuántos miles de hombres, mujeres y niños han perecido en el mar huyendo del régimen por las costas, pero los cálculos aproximados se acercan a la cifra de 12 a 13 mil. No se han revelado estadísticas de los cubanos muertos en guerras extranjeras, como las de Africa, a las que fueron enviados a matar y morir miles de soldados cubanos.

La descomposición social será irreparable por largo tiempo. Hasta la familia se dividió por el odio entre simpatizantes y no simpatizantes del gobierno. Denuncias de padres a hijos, y viceversa, con el saldo horrendo de muertos y presos por tales acciones. El hambre calculada por el régimen, ha hecho vivir al cubano pensando sólo en resolver la subsistencia diaria. El cubano se ha acostumbrado a actuar bajo una doble moral, por la que manifiesta con aplauso en la calle lo que en el fondo rechaza. Y el terror se hace censor desde el interior del individuo. La prostitución se ha hecho profesión más lucrativa que las de los títulos de licenciados universitarios, por la que se denigra a la mujer cubana situándola en las ofertas hacia el extranjero bajo un oprobioso turismo sexual. La represión de las bandas paramilitares imponen el terror hasta a los disidentes pacifistas que se atreven a clamar por los derechos humanos. Y tantas otras cosas más, que inclinan la balanza definitivamente hacia lo negativo.

He ahí lo que muchos en el mundo aún no ven o no quieren ver, y que corrobora el planteamiento de que el verdadero conflicto de Cuba, no es la contraposición de su gobierno y el gobierno norteamericano, sino la contraposición del gobierno cubano y el pueblo cubano.

Puentes a Organizaciones Cubanas en el Internet

• Fundación Nacional Cubano-Americana (CANF)

• Cubapress

• CubaNet

• LatinoLink

• Grupo de Apoyo al Concilio Cubano

NOTICIAS

MIAMI Y FLORIDA

FANTASY 5

Números premiados
VIERNES 20 DE MARZO

1-8-14-20-25

CANDELERO
Por Beatriz Parga
Página 6-B

Santoral del
San Juan de Parma, Sta.
San Alfonso de Rojas

Miami, Florida, Domingo 22 de Marzo de 1997

Reacciones en Miami sobre nuevos cambios en la política de Estados Unidos hacia Cuba

Por FLORIDANO FERIA

El gobierno del presidente Bill Clinton ha cambiado su política hacia Cuba bruscamente después de la visita del Papa Juan Pablo II. Varios líderes del exilio cubano, preocupados por la errática política de Estados Unidos hacia la tiranía de Castro durante 39 años, han emitido ciertas opiniones sobre este nefasto cambio para la libertad de Cuba.

"Creo que las medidas son positivas", dice Uva de Aragón. "Los mayores beneficiados son los muchos exiliados que viajan a Cuba por terceros países y que envían dinero a sus familias, pues lo podrán hacer con menos complicaciones y gastos. En general, manda una señal de bu-



UVA DE
ARAGON

na voluntad al pueblo cubano. No lo veo como un cambio dramático en la política de EE.UU. hacia Cuba, pues en realidad es un regreso al status de hace dos años. El envío de medicinas y de alimentos, que sí sería un aspecto nuevo, no creo que beneficie la macroeconomía pero podrá tener un impacto a nivel micro. No es fácil para EE.UU. cambiar drásticamente su política hacia Cuba, porque no está en manos del Presidente sino del Congreso. En todo caso, creo que estas medidas son "pasos

calibrados" que responden a una petición del Papa Juan Pablo II y a presiones internas, tanto de norteamericanos como de exiliados cubanos, pero que no traerán mayores consecuencias a no ser que el gobierno cubano responda a su vez con señales de cambio, entre las que tiene que estar, en primer lugar, una mejora sustancial en la situación de los derechos humanos".

Para Silvia Díaz, presidenta de la Comisión de Mujeres Municipalistas, "el pueblo cubano no anhe-la otra cosa que la libertad inmedia-



SILVIA DIAZ

ta. Ha expuesto su vida constantemente en el Estrecho de la Florida y hay que recordarles a aquellos que pueden hacer algo por Cuba, que aunque la jaula sea de oro, no deja de ser jaula. No se trata de dinero ni comida, sino de libertad".

Por su parte la Fundación Nacional Cubano Americana reafirma enfáticamente su oposición categórica e inequívoca al restablecimiento de vuelos directos y remesas monetarias a Cuba. Un cambio unilateral en la política de EE.UU. hacia Cuba de semejante magnitud, envía una señal tremendamente desconcertada a la tiranía castrista y a la comunidad internacional, y amenaza con deshilar el fuerte apoyo bipartidista existente en el Congreso como también entre el Congreso y la Casa Blanca.

El señor Roberto Pereda, presidente de los Municipios de Cuba en el Exilio, dijo: "Desde la visita del Papa Juan Pablo II a Cuba esperábamos esto, que es resultado



ROBERTO PEREDA

de un acuerdo entre Estados Unidos, el Santo Padre y la Unión Europea. El gobierno de Estados Unidos no ha contado para nada con el exilio cubano ni con los que están dentro de Cuba contra el régimen castrcomunista. Lo que el gobierno de Estados Unidos busca, únicamente, es dejar que Fidel Castro se muera en el poder, y el proceso continúe lentamente sin que haya venganzas ni matanzas. Eso es lo que persigue el gobierno de Estados Unidos, que ha visto que ya el pueblo no puede aguantar más, que allá están los cubanos tirados en medio de la calle y reunidos en las iglesias. Estados Unidos teme que ocurra una sublevación del pueblo, y está tratando de evitarla con las nuevas medidas que ha adoptado el presidente Clinton.

"Las medidas son una muestra de que el gobierno de EE.UU. no tiene una política de confrontación con Castro y que no le interesa derrocarlo", expresó Jesús Permuy. "Su política por muchísimos años ha si-

do de negociación y obedece a una serie de intereses que se están moviendo muy activamente en estos momentos. Lo que es lamentable es que, con esa decisión, el gobierno de EE.UU., sin que el de Cuba haya dado ningún paso para ameritarlo, dé marcha atrás y desconozca el asesinato de los 4 pilotos de Hermanos al Rescate, que fue lo que motivo las restricciones que ahora se eliminan. EE.UU. está coincidiendo con los demás países que, en el caso de Cuba, han adoptado la filosofía de la indiferencia".

El presidente de la Junta Patriótica Cubana (JPC), doctor Roberto Rodríguez de Aragón, afirmó que "la JPC no se sorprende por la actitud asumida por el gobierno de Estados Unidos, largando las manos al castrato, para que continúe asesinando al pueblo de Cuba."

Califica Enrique Huertas de bomba las nuevas medidas de Estados Unidos

Declaraciones del Presidente del Colegio Médico Cubano Libre

El pueblo cubano, tanto en el exilio como en Cuba, nuestra patria, ha resultado conmovido por la noticia de que el Gobierno de los Estados Unidos de América ha suavizado su postura en relación con la tiranía castrcomunista. Una concesión que no tiene explicación.



ENRIQUE HUERTAS

La llamada Ley de la Libertad del congresista Torricelli en octubre 1992 y la llamada Ley de la Democracia del senador Helms y el congresista Burton del 24 de febrero de 1996, han sufrido un duro golpe que afecta evidentemente el propósito y aplicaciones de las mismas. En verdad, ambas leyes nunca pudieron cumplir su cometido a cabalidad pues el Gobierno de los Estados Unidos no se esforzó en cumplirlas debidamente.

Cuando surgió la Ley Torrecelli o Ley de la Libertad, dije que el propósito era bueno pero que el deseo y la firmeza de cumplirla, era muy dudosa. Cuando se aprobó la Ley Helms-

(Pasa a la Pág. 4-B, Col. 1)



JESUS PERMUY

Agregó el doctor Rodríguez de Aragón que "la JPC está convocando con urgencia a todas las organizaciones que la integran, y a las que no perteneciendo a ella, piensan igual que nosotros, a una conferencia de prensa el martes 24, a las 8.00 p.m en la sede de la organización, 4600 N.W. calle 7, para convocar a un paro donde quiera que se encuentre un cubano en el mundo entero, a favor de la libertad de Cuba, como protesta a esta indignante medida del presidente Clinton"



ROBERTO RODRIGUEZ DE ARAGON

"Nosotros continuaremos la lucha por la independencia y la libertad de la Patria, y nada ni nadie nos doblegará. La historia de la JPC ha sido muy definida y sin titubeos", enfatizó el doctor Roberto Rodríguez de Aragón.

UVA DE ARAGON

Creo que las medidas son positivas. Los mayores beneficiados son los muchos exiliados que viajan a Cuba por terceros países y que envían dinero a sus familias, pues lo podrán hacer con menos complicaciones y gastos. En general, manda una señal de buena voluntad al pueblo cubano. No lo veo como un cambio dramático en la política de EE.UU. hacia Cuba, pues en realidad es un regreso al status de hace dos años. El envío de medicinas y de alimentos, que sí sería un aspecto nuevo, no creo que beneficie la macroeconomía pero podrá tener un impacto a nivel micro. No es fácil para EE.UU. cambiar drásticamente su política hacia Cuba, porque no está en manos del Presidente sino del Congreso. En todo caso, creo que estas medidas son "pasos calibrados" que responden a una petición del Papa Juan Pablo II y a presiones internas, tanto de norteamericanos como de exiliados cubanos, pero que no traerán mayores consecuencias a no ser que el gobierno cubano responda a su vez con señales de cambio, entre las que tiene que estar, en primer lugar, una mejora sustancial en la situación de los derechos humanos.

Nuevo enfoque de Martí en el libro de Raul Fabio Pino

Por ARIEL REMOS

No hace mucho, se efectuó la presentación de un nuevo libro sobre el Apóstol de Cuba, José Martí. Nuevo por la cercanía de su escritura en el tiempo, pero más aun por el enfoque de la personalidad del más grande de los cubanos, bajo una óptica que se fija, por así decirlo, en su sexto sentido, en su dimensión mística, puestos de manifiesto en el alcance de su propia sabiduría acumulada en un tramo de vida nada largo.

"Martí, una estrella alta y luminosa", es el título de esta obra novelada, que utiliza como hilo conductor pensamientos, párrafos de artículos, hechos de la vida del Apóstol. Basado en ellos, el autor crea diálogos y situaciones que nos presentan a un Martí que, en sus grandes aciertos, apunta a la dimensión de lo desconocido.

El autor ha tenido una gran habilidad intelectual en proyectar la faceta mística de Martí a través de sus propias palabras. Como muy bien dice su ilustre prologuista Omar López Montenegro, "en ocasiones, las numerosas citas textuales dan la impresión de que es el propio Martí quien habla, por intermedio del autor. Impresión no muy alejada de la realidad, pues según palabras del

propio Raul Pino, lo único que él ha hecho ha sido ordenar, clasificar y más que todo, transmitir".

A través del método que utiliza en su libro, el autor recorre con el Apóstol, lecturas, influencias y reacciones convertidas en parte fundamental de su actitud ante la vida y su concepción del hombre integral. Su maestro Mendive, el filósofo Krause, sus incursiones por la sabiduría hindú, sus conceptos del karma y la teoría de la reencarnación, su aproximación a la masonería y a la obra fundamental de Allan Kardec, de todo eso nos habla Pino al referirse a la naturaleza de su nuevo libro.

Martí se asomaba a esos conocimientos con la pupila propia del que todo lo ve y todo lo comprende. Su sabiduría infinita le permitía ir directo a la porción de verdad de todo pretendiente a poseerla.

El autor nos dice que Martí tuvo, sin duda alguna, facultades extrasensoriales, y lo califica de clarividente y clariaudiente, citando varias anécdotas de premoniciones e intuiciones propias del vidente.

Quizá esto no parezca muy ortodoxo, pero Pino utiliza para darle base a sus afirmaciones, elementos biográficos e intelectuales que, dice, no lo dejan mentir. Y va más allá cuando afirma de Martí que "creía en la reencarnación. Habló de su creencia en varios escritos y pensamientos", y que "en sus poesías y escritos, se ve que recibía mensaje de la inspiración, y mensajes directos de guías espirituales". Y remata con esta frase: "La sensibilidad poco usual de Martí, lo impulsa en una búsqueda interna en la cual descubre a Dios, no sólo en su interior, sino en todas las manifestaciones de la Creación", otorgándole así una filiación panteísta, dentro de su gran concepción sincrética del mundo y la verdad.

El autor, lógicamente, deja ver en este libro de 294 páginas, editado por Desdin Publishing Company, su propia formación espiritual que lo ha llevado a incursionar profundamente en los conocimientos esotéricos.

"Martí, una estrella alta y luminosa", está de venta en las librerías locales de libros hispanos.

Presentan antología de poesía nicaragüense

Por ENA CURNOW

"Nicaragua, tierra de lagos, volcanes y poetas, no sólo ha producido a nuestra máxima gloria Rubén Darío, sino también a

Salomón de la Selva, Alfonso Cortés, Pablo Antonio Cuadra... Pero la cosecha no se queda ahí, toda esa gente ha pasado la antorcha de la poesía a manos jóvenes", dijo el doctor Aaron Tuckler, presidente de la Fundación Internacional Rubén Darío, en la presentación del libro "11 Poetas Nicaragüenses en USA", que tuvo lugar en el Country Club de Coral Gables, el miércoles 18 de marzo.

La antología, preparada por el arquitecto y poeta Danilo López, incluye poemas de Horacio Peña, Guillermo Menocal, Rubí Arna, Alberto Cuadra Mejía, Margarita Moreno, Silvio Ambrogio, Lourdes Guerrero, Jorge Eduardo Argüello, Yolanda Blanco, Enrique Sacada y del propio Danilo López. Los autores son residentes en Florida, Texas, Wisconsin, New York y Pittsburgh.

En el Prefacio, el editor explica el contenido de estos poemas "va desde la insercción histórica, a la lucha social, pasando por la óptica de la circunstancia personal".

El programa de la velada incluyó la lectura en inglés y español de una selección de títulos de los autores que no pudieron estar presentes: Enrique Sacasa (en cuya poesía hace uso de imágenes electrónicas y símbolos gráficos que confieren gran atractivo a su obra), Yolanda Banco (ha publicado, entre otros, los volúmenes "Así cuando la lluvia" y "Cerámica Sol", que reflejan la herencia de su país, mediante materiales indígenas como frutas, instrumentos musicales y folklore), Alberto Cuadra Mejía (autor del libro "Lo que muy pocos escribirían". Su obra recrea una preocupación constante por el tiempo y el destino), Guillermo Menocal (entre sus libros están "In extremis", "Observaciones" "Sexto sentido". Es un poeta profundamente metafísico) y Horacio Peña (sus poemas han aparecido en numerosas publicaciones y es autor de obras en prosa, como "Diario de un joven que se volvió loco" y "El enemigo de los poetas y otros cuentos").

Además, en la velada leyeron sus versos dos poetisas invitadas: Karla Juárez, una joven nicaragüense que refleja gran lirismo en su obra y un fuerte deseo de mantener los valores morales en la unión de la pareja; y Christian Santos, cuyos poemas han sido traducidos al italiano, búlgaro e inglés, y han aparecido en diversas antologías. Además es periodista, editora de la revista UNIDAS, y autora de la novela "El tigre junto al río".

El público también pudo disfrutar de la presencia de varios de los autores que declamaron algunos de sus poemas. Fueron ellos: Margarita Moreno (su poesía es una rica mezcla de surrealismo y pintura, salpicada de temas helenísticos, ritmos brasileños, raíces

nicaragüenses y vivencias miamenses), Lourdes Guerrero (poesía erótica, sensual, de personal liberación), Silvio Ambrogio ("Oscilaciones", "El Laberinto de la Raíz", "El Arquero Invisible". Su obra se compara, por sus elaborados versos, con la del cubano Lezama Lima), Jorge Eduardo Argüello ("Invitación a una realidad simple", "Marbeck".... Sus poemas han sido incluidos en antologías de México, Chile, España y Nicaragua) y Rubi Arana ("Agua Sagrada", "Huellas Rituales". Toda su poesía refleja existencialismo y esoterismo).

Como apunta el poeta Horacio Peña, en la Introducción del título: "Imaginación, experiencia, mitos, leyendas, el espacio y el tiempo, lo filosófico y lo religioso palpitan en esta antología". Las páginas ofrecen al lector norteamericano --a través de las traducciones de unos poemas y de otros escritos directamente en inglés, "preocupaciones, reflexiones, meditaciones que pertenecen a todos los poetas y a todos los tiempos".

Puentes a Organizaciones de Miami en el Internet

- Colegio de Comunicaciones de La Universidad de Miami
 - Miami Hurricane (Periódico de la Universidad de Miami)
-

*El Mundo esta
en Sus Manos*



Diario Las Americas

COMENTARIO SOBRE CUBA

Edición del 23 de Marzo, 1998

El liberaloide y chulampín

Por Aurelio Torrente Iglesias

Ediciones
Anteriores

Primera
Contraportada
Editorial
Que Dicen
Cuba
Exclusivas
Latinoamérica
Centroamérica
EEUU
Caribe
Local
Deportes
Nicaragua
Finanzas
España

Comentario
Gráfico

Cuestiones
Gramaticales

Notas
Evangelicas

En la Onda del
Internet

Puente a otros
Medios
Informativos
Hispanos
Internacionales

Información

Galeria



Una vez más, desde que un pueblo desmoralizado y ante maniobras izquierdizantes lo eligiera Presidente de los EE.UU., el señor Bill Clinton hace mofa de un pueblo esclavo y habla de suavizar relaciones con el mayor asesino del siglo XX en nuestra América. Es otra de sus desvergüenzas y falta de moralidad cuando aún están calientes los cadáveres de cuatro seres humanos abatidos por los Migs castristas sobre aguas internacionales que, en un vuelo humanitario, sacrificaron su tiempo familiar para buscar a hermanos que huían de la bestia roja caribeña. Nada importó entonces para que la ciudadanía norteamericana de los asesinados tuviera una reacción militar en contra de la satrapía. Solamente y a duros empujones, logró firmar una ley, a medias, para contentar el clamor de un pueblo que pedía venganza. Hoy, a dos años de aquel aciago incidente, el liberaloide y chulampín huésped de la Casablanca, busca un acercamiento con el enterrador cubano, asesino de Cuartel Moncada, para complacer, -vayase usted a saber que intereses bastardos'

Acosado por los medios periodísticos y una gran parte del pueblo norteamericano que no ha sido contagiado con el virus de las inmoralidades que estamos viendo hoy día, con acusaciones de chulampín por varias mujeres, el señor cuyo apellido se escribe con "C" de Carter", trata de dar un viraje de 180 grados para acercarse a un criminal reconocido y ofrecerle la tabla de salvación ante el inminente naufragio. Es la misma política de los liberaloides que han utilizado a la Casablanca como cuartel general de la cobardía que reina en los llamados "demócratas", olvidándose de los grandes hombres de éste país que hicieron posible el que los EE.UU. sea hoy el país más poderoso de la tierra. Es también, para el señor Clinton, una manera de desviar las miradas hacia su persona y hacer que el Congreso, en particular, y el público en general, se olviden un poco de sus aberraciones sexuales que han manchado, con desvergüenzas

notables, los interiores del hogar donde han vivido los más grandes políticos norteamericanos de nuestros tiempos y que, con honor, han cumplido decentemente sus mandatos sin escándalos tan graves como los que ese recinto sagrado ha contemplado en estos cinco años.

Muchos de sus adeptos, tratando de tapar el sol con un dedo y a modo de gracia, hablan también de las aventuras amorosas de Roosevelt, Ike, Kennedy, etc., sin que pasara absolutamente nada pero no dicen que, en esos tiempos, la mujer silenciaba sus labios por la sencilla razón de lo penosa que era una situación sexual con un personaje tan encumbrado. Pero hoy, ante una mujer más libre, más capacitada, mejor adaptada al mundo en que vivimos, no existe la mordaza que la haga callarse. Expresan lo que pasa y dicen con naturalidad las cosas como son, tal como ha ocurrido con la Jones, Willey, Lewinsky y otras quienes han sido víctimas de las fantasías sexuales del chulampín de Arkansas.

Más, volviendo a la posible apertura de relaciones con el ladrón y asesino cubano, tenemos, que en forma masiva, salirle al encuentro y manifestarle que ya nuestra paciencia colmó la copa y que los cubanos exiliados no estamos pintados en al pared ni vamos a mantenernos con los brazos cruzados. Que hemos venido a los EE.UU. para, juntos, eliminar toda la basura que hoy se mueve en toda la América, desde la Patagonia hasta Maine y tratar de hacer de este mundo un lugar donde la decencia, el respeto, la dignidad, la vergüenza, el decoro y las buenas costumbres vuelvan a reinar bajo el estado moral de naciones libres. Cuba es el peor de todos los países ya que se encuentra dominada por una potencia extranjera, esclavista y asesina, desde 1959, teniendo al frente al más paranótico de todos los criminales conocidos, dando motivo para que más de dos millones de cubanos hayan abandonado su patria. Hoy mismo, en el país que antes fuera "la azucarera del mundo", NO HAY AZUCAR. ¿Es o no es una desvergüenza? ¿Cómo entonces, el señor Clinton, para tapar sus faltas y vicios, recurre a una relaciones que son negativas para el futuro democrático de Cuba?

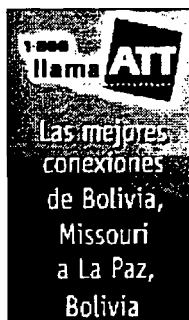
Abrir las puertas que faciliten la estadía sanguinaria del déspota cruel, es abrir más tumbas en el cementerio cubano, hecho este que no debe tener lugar en una isla que, si no se han hundido, es porque aún hay cubanos que prefieren morir a vivir esclavos.
Cuba tiene que ser libre.

Puentes a Organizaciones Cubanas en el Internet

• Fundación Nacional Cubano-Americana (CANF)

• Cubapress

*El Mundo esta
en sus Manos*



MIAMI Y LA FLORIDA

Edición del 23 de Marzo, 1998

Advierten a la Casa Blanca que no quite a Cuba de la lista de naciones terroristas

Los congresistas cubanoamericanos de Miami afirman que el Departamento de Defensa está a punto de anunciar oficialmente que el régimen de Fidel Castro ya no representa una amenaza militar para Estados Unidos

Por HORACIO RUIZ PAVON

Frente a la sede del Comando Sur de las fuerzas armadas de Estados Unidos, en el suroeste de Miami-Dade, los congresistas Ileana Ros-Lehtinen y Lincoln Díaz-Balart, anunciaron hoy que el Departamento de Defensa está a punto de proclamar oficialmente que Cuba ya no representa un peligro para esta nación, como parte de una estrategia política "para facilitar el camino hacia la normalización de relaciones".

"Sería un grave error; las huellas digitales de Fidel Castro están presentes en todas las acciones terroristas que han tenido lugar en este continente", afirmó la congresista Ros-Lehtinen.

Su colega Díaz-Balart agregó que para medir la amenaza del régimen cubano Estados Unidos no sólo debe tomar en cuenta el número de barcos y aviones con que cuenta o su capacidad de maniobrar con ellos en un momento determinado, sino que su historial de involucramiento en los movimientos subversivos de Latinoamérica y su ataque, hace dos años, con aviones MiG contra aviones civiles norteamericanos.

Los legisladores hicieron de este el tema principal en su visita de hoy a las instalaciones del Comando Sur, donde se entrevistaron por una hora con su comandante, el general Charles E. Wilhelm. Ambos convocaron a la prensa frente a la sede para hacer su denuncia.

El general Wilhelm recibió copia de una carta enviada por nueve

Ediciones Anteriores

Primera
Contraportada
Editorial
Que Dicen
Cuba
Latinoamérica
Centroamérica
EEUU
Caribe
Exclusivas
Local
Deportes
Nicaragua
Finanzas
España

Comentario Gráfico

Cuestiones Gramaticales

Notas Evangelicas

En la Onda del Internet

Puente a otros Medios Informativos Hispanos Internacionales

Información

Galeria

**Para
Anunciarse**



congresistas - incluyendo a los tres cubanoamericanos de Miami y New Jersey - al secretario de Defensa, William Cohen y a la fiscal general Janet Reno.

"Hemos recibido informes extremadamente preocupantes de que el Departamento de Defensa planea minimizar oficialmente la amenaza de la Cuba de Castro y que esto pueda ser utilizado subsecuentemente para quitar a Castro de la lista de países terroristas del Departamento de Estado", afirma la misiva.

"Castro no es un boy-scout. Que se lo pregunten a las familias de los estadounidenses de Hermanos al Rescate que fueron asesinados hace dos años", dijo Ros-Lehtinen.

Antes del derribo de las avionetas de Hermanos al Rescate en febrero de 1996, durante la última ola de balseros cubanos que llegó a la Florida, el general estadounidense John Sheehan, quien se ha manifestado a favor de la abolición del embargo a la isla, declaró a manera personal que Cuba ya no representa un peligro militar para Estados Unidos. El señor Sheehan realizó una visita a la isla durante el fin de semana.

Los congresistas de Miami afirmaron hoy que cuentan con gran cantidad de evidencia que presenta a la Cuba castrista como una amenaza siempre latente para la seguridad nacional de Estados Unidos. Algunos de esos aspectos son:

- * La planta nuclear de Juraguá, actualmente en construcción. Rusia ha extendido un crédito de 350 millones de dólares a Cuba y ha manifestado su intención de completar el proyecto. Además, el gobierno de Cuba ha utilizado su centro de espionaje electrónico en Lourdes para espiar a Estados Unidos e, incluso, para interceptar planes de movilización naval en el Golfo Pérsico. También, según los congresistas, Castro tiene acceso a todos los agentes necesario para el desarrollo de armas químicas y posee laboratorios con biotecnología operados por su ministerio de Defensa.

- * Castro sigue coordinando y facilitando el flujo de drogas hacia Estados Unidos. También sigue brindando refugio a narcotraficantes, incluyendo a 90 fugitivos que figuran en la lista de buscados por el Departamento de Justicia. Al mismo tiempo el régimen cubano mantiene intercambios políticos y científicos con cada uno de los países que forma la lista de estados terroristas.

- * El régimen castrista ha probado su capacidad de penetrar el espacio aéreo norteamericano con sus aviones militares, así como la conducción de operaciones de derribo en el espacio aéreo internacional inmediato a Estados Unidos. También hay evidencia

de que Cuba entrena a unidades especiales de su ejército en Vietnam para un eventual ataque contra objetivos militares estadounidenses, según el semanario especialista en temas militares, Janes Defense Weekly.

* A pesar de su fracaso económicos, agregan los congresistas cubanoamericanos, Castro aún es capaz de financiar proyectos especiales a través de una red de empresas criminales y sus reservas en efectivo que mantiene escondidas en cuentas en el exterior. Cuba, además, sigue teniendo uno de los aparatos militares más grandes de Latinoamérica, completamente inconsistente con su realidad económica y sus necesidades.

Elogia la Arquidiócesis de Miami las medidas de Clinton sobre Cuba

El Arzobispo de Miami, Muy Reverendo John C. Favalora, y los Obispos Auxiliares de Miami, Muy Reverendos Agustín Román, Gilberto Fernández y Thomas Wenski, enviaron a este periódico una declaración sobre las medidas que acaba de tomar la Administración Clinton, relacionadas con la política hacia Cuba:

"Damos la bienvenida al anuncio hecho por nuestro gobierno de que va a suavizar algunas de las sanciones que mantiene contra Cuba. Este es un necesario primer paso hacia la 'apertura', entre Cuba y el mundo, que pidió el Santo Padre durante su reciente visita a la Isla.

"Facilitando que la ayuda humanitaria alcance al muy sufrido pueblo de Cuba a través de organizaciones no gubernamentales como Caritas, así como la reanudación de vuelos directos para visitas familiares, puede solamente ayudar a promover de forma positiva la libertad y la justicia que el Papa Juan Pablo II, predicó como mensajero de la esperanza y la verdad, y por las cuales todos los cubanos oran ardientemente".

"Aquí en Roma, a donde hemos venido a nuestra reunión quinquenal Ad Limina, con el Santo Padre y sus consejeros, rezamos por que su mensaje de esperanza y verdad a Cuba en enero, continúe dando frutos, en nuestra propia nación, y de hecho a través del mundo".

Puentes a Organizaciones de Miami en el Internet

- Colegio de Comunicaciones de La Universidad de Miami
 - Miami Hurricane (Periódico de la Universidad de Miami)
-

*El Mundo esta
en sus Manos*



Diario Las Americas **EXCLUSIVAS**

Edición del 23 de Marzo, 1998

Controversia por beisbolitas cubanos en Bahamas

Por HORACIO RUIZ PAVON

**Ediciones
Anteriores**

**Primera
Contraportada
Editorial
Que Dicen
Cuba
Latinoamérica
Centroamérica
EEUU
Caribe
Exclusivas
Local
Deportes
Nicaragua
Finanzas
España**

**Cuestiones
Gramaticales**

**Notas
Evangelicas**

**En la Onda del
Internet**

**Puente a otros
Medios**

**Informativos
Hispanos
Internacionales**

Información

Galeria

**Para
Anunciarse**

Una nueva controversia sobre los refugiados cubanos ha surgido por la sorpresiva aparición en las Bahamas de nueve de ellos, incluyendo a los cinco beisbolistas que se creían perdidos en el mar desde hace 12 días, lo que para muchos ha venido a defraudar la intensa búsqueda de esas personas que realizaron los guardacostas estadounidenses, las autoridades de República Dominicana y los aviones de Hermanos al Rescate y de algunos particulares.

Informes de prensa no confirmados indicaron hoy que los beisbolistas estuvieron escondidos durante varios días en Cuba, obligando a creer a sus familiares de que se encontraban extraviados o, en el peor de los casos, que habían naufragado.

El sábado por la noche, el agente de beisbolistas profesionales, Joe Cubas, anunció frente al aeropuerto internacional de Miami, que el grupo había sido rescatado ese mismo día por pescadores bahamenses que los trasladaron a Ragged Island, a unas 150 millas de las costas cubanas.

"Mi oficina jamás confirmó los rumores de que estaban en República Dominicana. Yo mismo volé el sábado con Guillermo Lares de Hermanos al Rescate para buscarlos", aseguró Cubas.

El grupo fue trasladado al Centro de Detención para Inmigrantes Cubanos en Nassau, en donde han desatado otra controversia de parte de unos 60 internos que reclaman que se les trate de la misma forma en que se ha estado tratando a "estrellas del béisbol" que huyen de Cuba.

Corresponsales de prensa informaron hoy que los internos tienen la intención de iniciar una huelga de hambre, si los peloteros una vez más reciben trato especial debido a las gestiones que se



realizan por ellos desde Estados Unidos. El año pasado, el lanzador Orlando "El Duque" Hernández, pudo evitar la deportación al recibir una visa humanitaria del gobierno de Costa Rica, en respuesta a una petición de ayuda desde Miami.

Hernández se encuentra jugando con los Yankees de Nueva York por 6.6 millones de dólares a cambio de cuatro temporadas en Grandes Ligas.

El único periodista de Miami que aterrizó en Ragged Island el domingo, Ronald de Sousa, del Canal 23, dijo hoy en la estación WQBA que pescadores del lugar le declararon que el bote de los refugiados cubanos estaba zozobrando cuando fueron rescatados.

Cubas viajó el domingo a Nassau para llevarles alimentos y ropa a los refugiados recién llegados, pero al regresar a Miami se encontró con los reclamos de varias personas que se movilizaron durante el drama de los beisbolistas perdidos en el mar.

Cubas en particular ha condenado las declaraciones de ciertas personas que lo señalan, sin pruebas ni elementos de juicio, como un explotador de beisbolistas cubanos, asegurando que él ha despertado la atención y la envidia de algunos sectores por haber acogido "en el pecho" la tarea de ayudar a los deportistas en necesidad.





FANTASY 5

Números premiados

LUNES 23 DE MARZO

4-8-10-11-14

Florida Lottery

NOTA

MIAMI

Miami, Florida, Miércoles

Concesiones humanitarias a Cuba ayudan a fortalecer el embargo de EE.UU.

Asegura en Miami el Subsecretario de Estado John Hamilton

Como orador invitado al almuerzo de clausura de "Cuba Update 98", capítulo permanente de la Cámara de Comercio del Gran Miami, el funcionario defendió la posición del presidente Clinton y de Madelaine Albright.

Por LUIS FELIPE MARSANS

Hablando como orador invitado del capítulo "Cuba Update 98", de la Cámara de Comercio del Gran Miami, el Subsecretario de Estado —a cargo de la América Central, el Caribe y Cuba—, John R. Hamilton, dijo que las concesiones humanitarias anunciadas el viernes pasado, en manera alguna cambia la política básica del Estados Unidos hacia la Cuba, sino que, por el contrario, "nos ayuda a imponer el embargo".

En una amplia disertación de más de 40 minutos, seguida de preguntas y respuestas, uno de los más altos funcionarios del Departamento de Estado de Washington dijo que la histórica visita del Papa Juan Pablo II a Cuba, a principios del año en curso, había podido llevar un mensaje de verdad, fe y esperanza a los cubanos; pero al mismo tiempo, había creado la necesidad de que el mundo entero produjera una reacción.

"El Papa Juan Pablo habló elocuentemente sobre la necesidad



JOHN HAMILTON

del respeto a los Derechos Humanos, la excarcelación de prisioneros de conciencia, y la permisión del desarrollo de una sociedad civil independiente; en un mensaje que resonó en millones de cubanos —independientemente de su orientación religiosa—, a quienes se le niega desde hace mucho tiempo la libertad y prosperidad económica", sostuvo el señor Hamilton.

Y agregó: "Hace dos semanas, cuando la Secretaria (de Estado) Albright se reunió con el Pontífice, en Roma, y discutieron la posibilidad de que hubiera cambios

en Cuba, él se mostró optimista, refiriéndose a cuando le hablaba a las multitudes que fueron a escuchar sus misas en los distintos puntos de la Isla, y, principalmente, a la inmensa multitud que colmó la gran misa de la Plaza de la Revolución, en La Habana".

Insistiendo en la influencia que ha traído a las esferas de Washington la visita a Cuba de Juan Pablo II, el Subsecretario de Estado dijo que, dada las cosas, estaba planteada la cuestión de ¿cómo poder sostener la apertura religiosa y estimular un proceso de cambios fundamentales sin proveer los recursos que sostengan el régimen de Castro?.

"El viaje a Cuba del Papa Juan Pablo II ha cautivado la atención del mundo entero de la misma manera que lo hizo su visita a Polonia, en 1979, y sabemos cuáles fueron los resultados extraordinarios de aquella ocasión; y como que comprendemos que Cuba no es Polonia, y que las circunstancias son diferentes, nosotros no podemos ayudar, sino especular y esperar; porque, por primera vez, el pueblo cubano sintió el apoyo y la presencia de alguien en quien poder confiar", sostuvo.

Pasó luego a explicar directamente que el Presidente quiere atender los requerimiento de ayuda humanitaria al pueblo cubano, creando bases para que las organizaciones

(Pasa a la Pág. 2B, Col. 1)

Concesiones humanitarias a Cuba ayudan a fortalecer el embargo de EE.UU.

(Viene de la Pág. 1B)

de derechos humanos puedan operar; y proporcionando al pueblo de Cuba las medicinas y equipos médicos, a través de una autorización especial de los Departamentos del Tesoro y de Estado, "que no altere los fundamentos de la política básica hacia, manteniendo el Acta de la Democracia Cubana, sin que cambien en sus fundamentos".

En un esfuerzo supremo por dejar bien parado al presidente Clinton y su administración ante los ojos de quienes ven la decisión ejecutiva de reanudar la ayuda humanitaria, como un acto de entendimiento con el régimen cubano, John Hamilton dijo ello "no obedecía a que Castro haya tomado una acción —mucho menos cuando sabemos que después de la visita del Papa, ha habido el arresto de 20 disidentes, por lo menos—, sino, como dijo el presidente, para edificar más allá de la visita del Papa, y apoyar el papel de la Iglesia y de otros elementos de la sociedad civil cubana, preparando consecuentemente al pueblo de Cuba para una transición democrática".

Aseguró también que el anuncio del viernes pasado ponía a Estados

Unidos en una posición mejor para implementar diplomáticamente el embargo, y acercarse a países que han sido rebeldes en ese sentido; concediéndole al mismo tiempo al cubano oportunidades de subsistencias, "porque es perseguido por su disidencia y no puede ni siquiera conseguir un empleo".

Dijo también que la decisión presidencial tiene el respaldo bipartidista, lo mismo de demócratas que de republicanos; partiendo del impacto que ha tenido la visita del Papa.

El funcionario habló acerca de los acuerdos migratorios con Cuba, y dijo que éstos fueron tomados bajo el criterio humanitario de evitar que siguieran perdiéndose vidas en el mar, y para mantener una entrada al país regulada y organizadas. Por otra parte, Hamilton destacó que, a través del tiempo, se ha ido viendo el impacto de la visita papal, y cómo el pueblo de Cuba está receptivo a los Estados Unidos y a una transición hacia la Democracia.

La presentación del Subsecretario de Estado, John R. Hamilton fue

parte de un seminario organizado, dentro del capítulo Cuba Update 98, que presidieron Pedro Freyre, Carlos Migoya y César Alvarez, y que sesionó durante toda la mañana del lunes. Los invitados a ofrecer sus puntos de vista fueron David Evans, de la USIA; Susan Kaufman Purcell, de Council of América, en Nueva York; y Cris Gilson, director del Programa catócode ayuda.

También emitieron sus opiniones los periodistas que han tenido la oportunidad de visitar Cuba en funciones reporteriles, Michael Putney, del Canal 10 de televisión; Roberto Vizcon, Director de noticias del Canal 51; y Ricardo Brown, Director de CBS Telenoticias; y hablaron sobre la política a tomar respecto a Cuba, Michael Ranneberger, de la Oficina de Asuntos Cubanos, de Washington; y el Pamela Falk, Profesor Internacional de leyes, en Nueva York.

"Estoy contento con el resultado del seminario, sobre todo por el inteligente análisis que se hizo sobre el cuadro cubano, y el impacto que ha tenido en la Isla la visita del Papa", expresó Pedro Freyre a DIARIO LAS AMERICAS.

**ca anuncia
dicial contra
Ortega**

**Entrega NAC
premio "Al**

Página 6-A

Dijo el cardenal Ortega que la ayuda humanitaria es "limosna ofensiva"

*Aboga por el levantamiento del embargo
al que calificó de "inmoral"*

CIUDAD DEL VATICANO (EFE).- El cardenal arzobispo de La Habana, Jaime Ortega Alamino, afirmó que las sanciones económicas de EEUU a Cuba "mortifican la entera economía de la isla y penalizan a la población", y subrayó que la anunciada ayuda humanitaria "en cierto sentido es casi una limosna ofensiva".

El purpurado cubano reiteró su opinión sobre el embargo en una entrevista que publicará

(Pasa a la Pág. 10-A Col. 1)



**Cardenal Jaime
Ortega y Alamino**

Dijo el cardenal Ortega que la ayuda humanitaria es "limosna ofensiva"

(Viene de la pág. 1-A)

mañana, miércoles, el semanario católico "Famiglia cristiana", el de mayor tirada de Italia.

Según el arzobispo de La Habana, "me parece que la opinión pública estadounidense es siempre contraria a estas sanciones económicas, aunque no hay serias protestas para eliminar la ley del Congreso que aprobó el embargo".

A juicio del purpurado, si se abrogase el embargo, "nuestra economía tendría una rápida recuperación, porque el embargo no provoca sólo una carencia de alimentos y medicinas, que se deben comprar en mercados más lejanos y a precios más costosos, sino que impide a Cuba acceder a los créditos del Banco Mundial y a las ayudas del Banco Interamericano de Desarrollo".

Según el cardenal arzobispo de La Habana, "sin créditos a bajo interés la economía de la isla permanece sofocada y quien padece las consecuencias es el pueblo".

Las ayudas humanitarias (que se apresta a aprobar el Gobierno de Washington y de las que hoy fue informada la Santa Sede por la secretaria norteamericana de Estado, Madeleine Albright), "son sólo un paliativo y en cierto sentido una limosna ofensiva", pues "de una parte se utilizan instrumentos poderosos que es-

trangulan la economía y sangran los recursos de nuestro país, y por otra se tiende una mano asistencial".

"Si se aceptan estas ayudas humanitarias -añadió- es porque no podemos renunciar a ellas, pero es vivo el sentimiento de que todo esto no es respetuoso de la dignidad de las personas y de un pueblo, y además está el aspecto inmoral del embargo, que ha sido subrayado por el Papa durante su visita a Cuba".

De la visita de Juan Pablo II queda "un clima vibrante. Muchos, sobre todo los católicos, dicen que parece que la visita concluyó ayer, continúan pidiendo los textos íntegros de los discursos del Papa, sólo en La Habana hemos reproducido 30.000 ejemplares, ya agotados".

En opinión del arzobispo de La Habana, queda mucho por hacer: la posibilidad de construir iglesias en barrios donde no las hay, presencia de la Iglesia en el sistema educativo, algo "irrenunciable", así como mayor presencia en los medios de comunicación.

También mayor presencia de los laicos católicos en la vida política, algo teóricamente posible pero efectivo "sólo en un futuro, cuando la normal evolución de la sociedad lleve a mayor pluralismo", añadió.

**Para
Anunciarse**

la economía y sangran los recursos de nuestro país, y por otra se tiende una mano asistencial".

"Si se aceptan estas ayudas humanitarias -añadió- es porque no podemos renunciar a ellas, pero es vivo el sentimiento de que todo esto no es respetuoso de la dignidad de las personas y de un pueblo, y además está el aspecto inmoral del embargo, que ha sido subrayado por el Papa durante su visita a Cuba".

De la visita de Juan Pablo II queda "un clima vibrante. Muchos, sobre todo los católicos, dicen que parece que la visita concluyó ayer, continúan pidiendo los textos íntegros de los discursos del Papa, sólo en La Habana hemos reproducido 30.000 ejemplares, ya agotados".

En opinión del arzobispo de La Habana, queda mucho por hacer: la posibilidad de construir iglesias en barrios donde no las hay, presencia de la Iglesia en el sistema educativo, algo "irrenunciable", así como mayor presencia en los medios de comunicación.

También mayor presencia de los laicos católicos en la vida política, algo teóricamente posible pero efectivo "sólo en un futuro, cuando la normal evolución de la sociedad lleve a mayor pluralismo", añadió.

Desertores cubanos permanecieron escondidos en refugio militar

MIAMI -- Los cuatro jugadores y el entrenador de la selección cubana de béisbol que desertaron del país permanecieron escondidos varios días en un refugio militar antes de abandonar la isla.

Los cinco beisbolistas y otros cuatro ciudadanos cubanos abandonaron el país caribeño en una frágil embarcación y fueron rescatados por un pesquero el pasado 20 de marzo, apenas 17 horas después de iniciar la fuga, y trasladados a un centro de detención en las islas Bahamas.

Los desertores aseguran que estuvieron escondidos durante unos cinco o seis días en un tunel abandonado, construido por el régimen de Fidel Castro en la década de los sesenta, tras la fallida invasión de Bahía de Cochinos por parte de EEUU, informó este martes, el diario "Sun-Sentinel" de Ft. Lauderdale (Florida).

El entrenador cubano, Orlando Chinae, dijo al matutino que, posteriormente, el grupo se trasladó a la casa de un amigo en

Puerto Padre, en la provincia oriental de Holguín, en espera de que las condiciones meteorológicas mejoraran para zarpar.

"Tuvimos que permanecer callados, porque había mucho peligro de ser detenidos", aseguró Chinaea, de 41 años.

Los jugadores que desertaron fueron identificados como Jorge Luis Toca, de 23 años; Angel López, de 25; Jorge Díaz, de 23, y Michael Jova de 17.

Los otro cuatro cubanos rescatados son Pedro Ferrer Chacón, de 30 años; Ernesto Pérez Toma, de 28; Giovanni Pena González, de 25 y José Roche, de 27 años.

El pesquero "Justice" encontró la embarcación de los nueve cubanos a la deriva cerca de las costas de Bahamas y los trasladó a la isla de Ragged, localizada a unas 80 millas al norte de las costas cubanas.

Según Chinaea, el 10 de marzo los beisbolistas partieron hacia Las Tunas, una ciudad a varios cientos de kilómetros de la provincia de Santa Clara, donde residían, en un coche alquilado y sin informar a las respectivas familias de sus intenciones.

Difrazados, los cuatro jugadores y el entrenador se encontraron con los otros cubanos.

"Tratamos de camuflarnos para evitar cualquier sospecha", dijo el entrenador al matutino.

Los jugadores afirman que durante el tiempo que permanecieron escondidos, escucharon por la radio las noticias de que en Miami los buscaban, ya que inicialmente se había dicho que habían salido en una embarcación el 10 de marzo.

Toca, primera base de la selección de beisbol de Cuba, dijo que la represión de las autoridades deportivas de la isla fue la razón principal que les impulsó a huir, pues los cinco deportistas habían sido sancionados.

El grupo de jugadores firmó el lunes una carta solicitando al gobierno de Costa Rica visados de carácter humanitario.

El agente deportivo Joe Cubas, que visitó el pasado fin de semana al grupo de cubanos para llevarles comida, ropa y dinero, inició las gestiones para evitar que sean deportados.

Según establece un acuerdo migratorio firmado en 1997 entre La Habana y Nassau, los refugiados cubanos que no reúnan los requisitos establecidos por las Naciones Unidas, serán deportados.

Cubas dijo que solicitará al gobierno de Costa Rica que les conceda asilo, tal como lo hizo recientemente con Orlando Hernández, "El Duque", el lanzador de la selección nacional de Cuba que desertó en diciembre pasado y que también llegó a Las Bahamas, junto a su esposa y otros cinco cubanos más en un bote.

Hernández, mediante la intervención de Cubas, firmó un contrato de 6,6 millones de dólares con el equipo de "Yankees" de Nueva York por cuatro temporadas.

Cientos de refugiados cubanos, que se encuentran en el centro de detención, aprovecharon la publicidad alcanzada por los deportistas para llamar la atención sobre su situación.

El lunes iniciaron una huelga de hambre indefinida en protesta por las "precarias condiciones de vida" en que se encuentran, y para exigir asilo político o visados para inmigrar a un tercer país.

"Queremos que el mundo entero conozca nuestra realidad", manifestó uno de los huelguistas.

En el centro permanecen detenidos 114 hombres, 17 mujeres y 11 niños, cuyas edades oscilan entre los dos meses y los doce años.

Dice Robaina que no hay nada que discutir con "la mafia histérica de Miami"

MOSCU - El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto Robaina, dijo que su país tiene una "voluntad de relación normal" con los cubano-americanos "rationales", pero que con "la mafia histérica" de Miami "no hay nada que discutir".

Robaina aseguró que en Estados Unidos hay un sector de cubano-americanos con quienes "existe una relación fluida, normal, muy amplia", porque el hecho de estar en ese país "no significa que sean enemigos nuestros".

Las relaciones con ellos "van por muy buen camino", todo lo contrario de lo que ocurre con los integrantes de lo que llamó "la extrema derecha" y "la histeria".

"Con los cubano-americanos históricos que están en Miami no tenemos nada que discutir", declaró con énfasis.

Según el Canciller, en Miami, en Florida y en el Congreso de EEUU se ha formado "una mafia histérica" que dice que "vamos a cortarles la cabeza a todos" cuando regresen a Cuba.

"Como comprenderán, si la decisión es cortar cabezas, no hay

nada que discutir", reiteró Robaina con rotundidad.

El Canciller celebró en el contexto de relaciones entre cubanos de dentro y de fuera la reciente "flexibilización" del embargo de EEUU aprobada por el presidente Bill Clinton.

"Cualquier cosa que contribuya a las normales relaciones entre cubanos que están fuera de la isla y su país nosotros la vamos a apoyar", proclamó.

Al referirse al restablecimiento de los vuelos con Cuba, interrumpidos hace dos años, y al acuerdo migratorio, Robaina subrayó que "es justo decir que se está cumpliendo".

En su segundo día de visita oficial a Rusia, el Canciller afirmó que había llegado para "reconstruir sobre nuevas bases" las relaciones La Habana-Moscú, y anunció que tras el "despegue" de intercambios el año pasado, en 1998 debe producirse un incremento "por otras vías".

Como acto destacado del viaje, Robaina tuvo una intervención en el famoso Instituto de Relaciones Internacionales en la que delineó la política exterior de Cuba durante los años de Revolución y en la actualidad.

Previamente, el Ministro se entrevistó con el presidente de la Duma, o Cámara Baja, del Parlamento ruso, Guennadi Selezniiov, y por la tarde se reunió con el presidente del Senado, Yegor Stróyev.

Un almuerzo previsto con el Patriarca de Toda Rusia de la Iglesia Ortodoxa, Alexis II, tuvo que ser suspendido por enfermedad de su anfitrión.

Durante su exposición de la política exterior cubana, Robaina se lamentó, pese a las recientes medidas de Washington, de que "ni los ecos" de la reciente visita del Papa Juan Pablo II a Cuba "han conmovido el corazón del Imperio".

"Desgraciadamente, no hay mejoría en nuestras no relaciones", afirmó el canciller, aunque mencionó algunas "muy puntuales y reducidas áreas de cooperación", como la lucha contra el narcotráfico.

Robaina dijo que "estamos preparados para esperar todo el tiempo del mundo" hasta que llegue el momento de reanudar relaciones con Estados Unidos, y que no cifraba esperanzas en un cambio de Gobierno en Washington.

El Canciller se refirió al "rumbo errático, impredecible y débil del

actual Ejecutivo norteamericano", y opinó que la política de EEUU "cada vez responde menos a una estrategia de convivencia constructiva".

Por el contrario, añadió, la orientación de Estados Unidos hacia Cuba "está animada por una combinación de factores como la venganza, la prepotencia colonial y el hegemonismo político-ideológico-cultural y económico".

Sobre el futuro, Robaina aseguró que "Cuba no es sólo un país que necesita", sino que también ofrece en sus relaciones con otras naciones oportunidades de inversión, de infraestructura, y de nivel cultural y técnico.

Malasia Ofrece Credito A Cuba Para Comprar Aceite De Palma

Kuala Lumpur - Malasia ofrecerá a Cuba un crédito por valor de 10 millones de dólares para comprar aceite de palma, al amparo de las condiciones del Acuerdo de Crédito y Pago de Aceite de Palma (POCPA) aunque en este caso el total del préstamo se fijará en yenes japoneses.

El secretario general de Industrias Primarias de Malasia, Haron Siraj, y la embajadora de Cuba en Malasia, Teresita Fernández Díez, suscribieron un acuerdo que deberá ser ratificado por los bancos centrales de ambos países, lo que proporcionará un mecanismo adecuado para el uso de esta ayuda económica.

Malasia ofrece este crédito a países en desarrollo con dificultades para adquirir aceite de palma por las escasez de reservas de moneda extranjera, aunque el ministro de Industrias Primarias de Malasia, Lim Keng Yaik, destacó que "ésta es la primera vez que Malasia ofrece un crédito determinado en yenes".

Con este préstamo, que asciende a 1.300 millones de yenes (unos 10 millones de dólares), Cuba podrá adquirir, a través de la compañía cubana Alimport, 15.800 toneladas de aceite de palma producido en Malasia.

A través de esta línea de financiación, que Malasia estableció en 1992, países como Argelia, Pakistán, Irán, Irak, Birmania y Bosnia-Herzegovina se han comprometido a la compra de aceite de palma malasio con contratos a largo plazo.

Malasia es el mayor productor de aceite de palma del mundo con 9,07 millones de toneladas en 1997, lo que supuso un incremento del 8 por ciento respecto a los 8,39 millones de toneladas de 1996.

Madeleine Albright verá al Papa tres semanas después de la última audiencia



Albright

ROMA
(EFE).- La secretaria de Estado norteamericana, Madeleine Albright, será recibida el próximo martes por el papa Juan

Pablo II, sólo tres semanas después de la última visita al Vaticano de la jefa de la diplomacia estadounidense.

Albright conversará con el pontífice después de reunirse con el ministro italiano de Exteriores, Lamberto Dini, con el que analizará la crítica situación en la región serbia de Kosovo un día antes de la reunión del Grupo de Contacto para tratar el asunto.

Según fuentes oficiales, Albright sólo permanecerá unas horas en la capital italiana.

Desde Roma se desplazará a Bonn para participar en la reunión de los ministros de Exteriores de Rusia, Francia, Alemania, Reino Unido, Rusia, Estados Unidos e Italia, países que forman el Grupo de Contacto.

Antes de esa reunión, Albright dialogará con su colega ruso, Yevgueni Primakov, sobre las diferencias de sus gobiernos en relación con las medidas necesarias respecto a la situación en Kosovo.

Mientras EEUU es partidario de acentuar la presión sobre Belgrado, Moscú se opone a incrementar las sanciones.

Elogia la Arquidiócesis de Miami las medidas de Clinton sobre Cuba

El Arzobispo de Miami, Muy Reverendo John C. Favalora, y los Obispos Auxiliares de Miami, Muy Reverendos Agustín Román, Gilberto Fernández y Thomas Wenski, enviaron a este periódico una declaración sobre las medidas que acaba de tomar la Administración Clinton, relacionadas con la política hacia Cuba:



FAVALORA



WENSKI

"Damos la bienvenida al anuncio hecho por nuestro gobierno de que va a suavizar algunas de las sanciones que mantiene contra Cuba. Este es un necesario primer paso hacia la 'apertura', entre Cuba y el mundo, que pidió el Santo Padre durante su reciente visita a la Isla.



ROMÁN



FERNÁNDEZ

"Facilitando que la ayuda humanitaria alcance al muy sufrido pueblo de Cuba a través de organizaciones no gubernamentales como Caritas, así como la reanudación de vuelos directos para visitas familiares, puede solamente ayudar a promover de forma positiva la libertad y la justicia que el Papa Juan Pablo II, predicó como mensajero de la esperanza y la verdad, y por las cuales todos los cubanos oran ardientemente".

"Aquí en Roma, a donde hemos venido a nuestra reunión quinquenal *Ad Limina*, con el Santo Padre y sus consejeros, rezamos por que su mensaje de esperanza y verdad a Cuba en enero, continúe dando frutos, en nuestra propia nación, y de hecho a través del mundo".

Rechaza el Club de Leones Cubanos nueva política hacia Cuba

El Club de Leones Cubanos en el Exilio, señala en una nota de prensa firmada por su presidenta la Dra. Moravia Capó y su secretario el Dr. Manuel G. Mariñas que ante las torpes e insólitas manifestaciones de la Secretaria de Estado, Madeleine Albright, en representación del Presidente Clinton, del restablecimiento de los vuelos directos de Estados Unidos a Cuba; el envío de remesas de dinero, así como la venta simple de productos médicos y alimentos, con lo que se ayudará al régimen comunista de La Habana y se debilitarán las leyes Torricelli y la ley para la libertad de Cuba, rechaza airado este enjuague dialoguero.



MORAVIA CAPÓ

El giro político de la Casa Blanca es un nuevo Munich. Se le concede todo al enemigo comunista a cambio de nada. Nada ha cambiado para el esclavizado pueblo de Cuba. Si no, que lo digan. Las normas de Washington le envían un claro mensaje de aliento a las guerrillas comunistas de Colombia, y a Sadam Hussein. Los únicos que tienen que hacer es resistir para ser perdonados por el Vaticano y Washington; lo mismo que se le anuncia al Estado israelí que se inicia su abandono para abrirle los brazos a los fanáticos enemigos del mundo árabe.

El tirano de La Habana es un esquizofrénico-paranoico-megalómano-delirante que jamás cambiará sus odios al pueblo de Cuba y a los EE.UU. No olvidará su propósito de siempre: derrotar al imperialismo yanqui.

Por eso, jamás cambiará y seguirá destruyendo al pueblo de Cuba. El Club de Leones protesta del cambio de política del Presidente Bill Clinton que constituye una traición al pueblo cubano.

*El Mundo esta
en Sus Manos*



Diario Las Americas **COMENTARIO SOBRE CUBA**

Edición del 24 de Marzo, 1998

El Comandante en tiempos de paz

Por Uva de Aragón

Ediciones
Anteriores

Primera
Contraportada
Editorial
Que Dicen
Cuba
Exclusivas
Latinoamérica
Centroamérica
EEUU
Caribe
Local
Deportes
Nicaragua
Finanzas
España

Comentario
Gráfico

Cuestiones
Gramaticales

Notas
Evangelicas

En la Onda del
Internet

Puente a otros
Medios
Informativos
Hispanos
Internacionales

Información

Galeria



Como en la película Titanic, todos sabemos que al final el barco se hunde. Es decir, que el actual régimen cubano tendrá un fin. El suspenso consiste en saber cuándo y cómo, y quiénes serán los sobrevivientes. Ni siquiera se puede contar con que habrá botes salvavidas para mujeres y niños. (Las transiciones en Europa oriental ya han mostrado que, por el contrario, la población femenina y la infantil son las más perjudicadas).

Lo cierto es que el pueblo cubano está comenzando a pensar en una vida después de Castro. También el resto del mundo. Ya que el señor de las barbas rechaza toda oferta de transición, el consenso parece ser hacerla a pesar de él. Dejarlo que discursée por horas y horas, que despotrique contra España, contra "La Guantánamera", contra el embargo. Que diga y se contradiga, que pelee y patalee. El Papa sin duda se lo advirtió en La Habana. La transición va.

Alguien, desde la capital cubana, conspira con el Sumo Pontífice. De ahí que de inmediato después de la visita de Juan Pablo II a Cuba hayamos visto declaraciones del Presidente Menem, acercamiento de los españoles, medidas de Washington encaminadas a la reconciliación y a librar de la miseria y de la dependencia económica del estado a una porción de la población --la que recibe dólares de sus familiares en el extranjero. La estrategia es ir fortaleciendo la Iglesia, la sociedad civil y los sectores más aperturistas dentro del régimen. Descentralizar el poder.

Claro que Washington --tan torpe en política exterior-- padece de esa extraña manía nacional de decir siempre la verdad, y está al fastidiar la cosa. No podría sorprender si Castro fuera ahora quien pusiera dificultades para los vuelos directos, el envío de medicinas y hasta las remesas de dinero. Madame Albright ha declarado que las nuevas medidas son para ayudar al pueblo

cubano y desestabilizar al régimen. Podía habérselo callado.

La indiscreción no tiene otro fin que el de apaciguar a la "línea dura". Esfuerzo inútil. No son tantos como parecen pero hacen mucha bulla, se acreditan la representación del exilio, y no tendrán paz hasta que no vean a Castro muerto. Argumentan que las recientes medidas de Washington equivalen a "perdonar" a Castro por el asesinato de los cuatro pilotos de Hermanos al Rescate. En realidad, el castigo había sido absurdo, pues a quienes más ha perjudicado es a los cubanoamericanos que viajan a Cuba y envían dólares y paquetes a sus familiares, lo cual han tenido que hacer por terceros países, con más trabas y mayores costos.

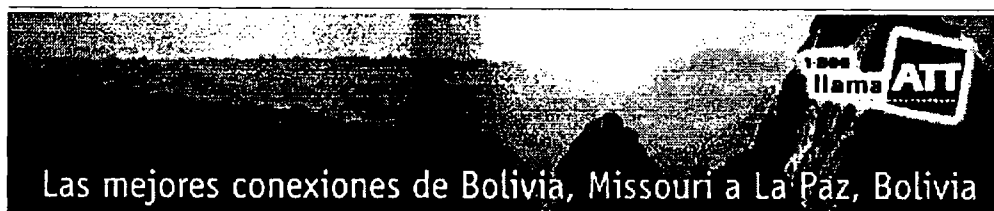
No es cierto que haya un rechazo unánime a las nuevas medidas de Washington, como lo informan algunos medios de prensa. Ni se puede pensar que el exilio es sólo el que se autodenomina "histórico", apenas ya sin vínculos afectivos en la isla. El exilio es también el marielito, el que vino por un tercer país, el balsero, el "guantanamero", casi todos con hijos, madres, padres, esposas, ex esposas, amigos entrañables en la isla. El exilio es también el que regresó por primera vez durante la visita papal y comprendo la inutilidad del fardo de resentimientos que llevaba por años acuesta y ahora trabaja en su parroquia para ayudar a los católicos en Cuba. El exilio es también el joven que siente amor y curiosidad por la tierra de sus padres y abuelos, pero está libre de las heridas y el recelo de éstos. También los ex presos que no quiere que en Cuba tenga que haber de nuevo presos políticos son parte del exilio. Lo son los partidarios de la resistencia pacífica, los que invocan a Ghandi y a Martin Luther King en busca de una filosofía que ponga fin a la cultura de la violencia política. Los que viven en Hialeah, en Westchester, en Little Havana y viajan a la isla con los bolsillos llenos y el corazón abierto al abrazo y al perdón son también exiliados. Y son parte del "inxilio" los que en la isla viven al margen de la cultura oficial, practicando su fe cristiana contra viento y marea, o escribiendo un poema de amor en vez de una oda oficialista, o haciendo una denuncia por la violación de los derechos de un vecino, o filmando una película crítica de la revolución, o tendiendo puentes con los académicos del exilio, o simplemente diciendo que no, como lo hicieron recientemente los intelectuales de la UNEAC, que cerraron fila y le dijeron al Comandante, "No, usted no puede hablar así de Titón que ya está muerto, ni de su película" y el Comandante tuvo que echar para atrás y acabar reconociendo que no había visto el filme. A lo mejor tampoco ha querido ver Titanic.

En todo caso, no son fáciles, ni par él ni para nadie, los tiempos de paz con el Comandante. Como no pudo ser cómodo para Doña

Violeta y tener a Humberto Ortega en el ejército, ni lo es para los chilenos un senador vitalicio llamado Pinochet. Pero lo cierto es que a pesar de Castro y de los duros del patio, la transición va. Y si no, al tiempo.

Puentes a Organizaciones Cubanas en el Internet

- Fundación Nacional Cubano-Americana (CANF)
 - Cubapress
 - CubaNet
 - LatinoLink
- Grupo de Apoyo al Concilio Cubano



NOTICIAS

MIAMI Y FLORIDA

Miami, Florida, Martes 24 de Marzo de 1998

DIARIO
LAS AMÉRICAS
44 Años

Sección
B

Santoral del Día

Martes 24 - Santa Catalina de Suecia.
Miércoles 25 - Anunciación del Señor.

Advierten a la Casa Blanca que no quite a Cuba de la lista de naciones terroristas

Los congresistas cubanoamericanos de Miami afirman que el Departamento de Defensa está a punto de anunciar oficialmente que el régimen de Fidel Castro ya no representa una amenaza militar para Estados Unidos

Por HORACIO RUIZ PAVON

Frente a la sede del Comando Sur de las fuerzas armadas de Estados Unidos, en el suroeste de Miami-Dade, los congresistas Ileana Ros-Lehtinen y Lincoln Díaz-Balart, anunciaron hoy que el Departamento de Defensa está a punto de proclamar oficialmente que Cuba ya no representa un peligro para esta nación, como parte de una estrategia política "para facilitar el camino hacia la normalización de relaciones".

"Sería un grave error; las huellas digitales de Fidel Castro están presentes en todas las acciones terroristas que han tenido lugar

en este continente", afirmó la congresista Ros-Lehtinen.

Su colega Díaz-Balart agregó que para medir la amenaza del régimen cubano Estados Unidos no sólo debe tomar en cuenta el número de barcos y aviones con que cuenta o su capacidad de maniobrar con ellos en un momento determinado, sino que su historial de involucramiento en los movimientos subversivos de Latinoamérica y su ata-



ROS-LEHTINEN

que, hace dos años, con aviones MiG contra aviones civiles norteamericanos.

Los legisladores hicieron de este el tema principal en su visita de hoy a las instalaciones del Comando Sur, donde se entrevistaron por una hora con su comandante, el general Charles E. Wilhelm. Ambos convocaron a la prensa



DÍAZ-BALART

(Pasa a la Pág. 2B, Col. 1)

Batalla perdida

Por Guillermo I. Martínez



Para muchos en el exilio la decisión de la Secretaria de Estado Madeleine Albright y de la Administración Clinton de suavizar la política norteamericana hacia Cuba es una batalla perdida. Para los más militantes es muestra clara de porque los exiliados no pueden confiar en Estados Unidos en su lucha por recuperar la patria usurpada. Para muchos otros, aquellos que todavía tienen familiares cercanos en la isla, es un alivio. Les permite enviar \$1,200 dólares al año a sus parientes, ir a visitarlos en vuelos directos del sur de la Florida a Cuba. La medida también facilita los trámites para que compañías farmacéuticas norteamericanas vendan medicinas a Cuba y agiliza el proceso para poder enviar paquetes con comida a la isla. Para la Cuba que sufre, es un respiro que va a permitir que mejoren en algo las paupérrimas condiciones de pobreza en que viven. Por supuesto hay los que ven el cambio como un primer paso en el largo camino para normalizar relaciones con un gobierno comunista cubano, que según ellos, está dispuesto a reciprocarse el gesto suavizando el garrote con el cual oprime al pueblo.

Cada uno de estos grupos ve la nueva decisión norteamericana con prisma propio. Algunos lo ven todo color de rosa; otros gris oscuro, por no decir negro. Pero hay cosas que no pueden negarse. Cosas que no tienen que ver con si nos gusta o no la nueva política. Cosas que tienen que ver con la realidad del mundo en que vivimos y con lo aislado que estamos los exiliados.

En el marco internacional lo hecho por la Secretaria de Estado es sólo un pequeño e insuficiente paso para corregir una política exterior que según la gran mayoría de las naciones del mundo está tremendamente errada. Estas naciones --una in-

mensa mayoría de las naciones del mundo-- quisieran que Estados Unidos levantara por completo el embargo comercial a Cuba, y restableciera relaciones diplomáticas y comerciales con el régimen de Castro. Estas naciones quieren que Estados Unidos declare que su política ha fracasado y que Cuba ha logrado una gran victoria. Lo que ha hecho la Administración del Presidente Clinton es mucho menos. Lo único que ha hecho es restablecer las condiciones que existían entre Cuba y Estados Unidos hace dos años cuando Castro ordenó el asesinato de cuatro cubano-americanos en el Estrecho de la Florida y forzó al gobierno norteamericano a apretar el cerco económico que tiene alrededor de la isla.

Es importante destacar que hay poco más que el Presidente Clinton pueda hacer por su cuenta. El mismo hace dos años firmó la ley Helms-Burton, la cual le impide tomar otro tipo de medidas sin contar con la aprobación del Congreso. Un Congreso Republicano no dispuesto a acercamientos con Castro. La Administración Clinton podría ampliar el marco de las negociaciones sobre temas de inmigración que hace años sostiene con funcionarios cubanos. Y podría ampliar las condiciones bajo las cuales ciudadanos norteamericanos pueden viajar a Cuba. Eso es todo. Para el gobierno cubano es una victoria propagandística más que diplomática. Mejorará un poco las condiciones de vida de los cubanos más pobres, particularmente aquellos con parientes en el exterior. Pero no varía en nada substancial las relaciones entre La Habana y Washington. Para hacer cualquier otra cosa con respecto a Cuba, el Presidente Clinton tienen que contar con el visto bueno del Congreso.

Para los exiliados es importante saber que es lo que puede hacer el Presidente

y que es lo que puede hacer el Congreso. Así es más fácil determinar que cosa pedirle y exigirle a cada uno de ellos. Protestar ante la Administración Clinton o ante Albright sería perder el tiempo. Ya ellos han hecho todo lo que podían hacer y lo que pueden hacer al menos que ocurra lo imprevisto y el gobierno de Cuba muestre, por primera vez en 39 años, que está dispuesto a comenzar el proceso de democratización que el mundo les exige. Si esto llegara a suceder, el Presidente Clinton tendría en sus manos una posibilidad única de avanzar en el camino a normalizar las relaciones entre los dos países y de promover más libertades en la isla. Al menos que esto ocurra, no puede hacer más nada.

Es importante recordar que fue el propio Castro quien hace algunos meses les explicó a la Revista Time la razón por la cual había ordenado a sus pilotos a que derribaran los aviones de Hermanos al Rescate. En esa entrevista Castro dijo que había dado la orden poco después de haber vuelto a leer la historia de como la apertura económica en Moscú y en Europa del Este había provocado la caída del Imperio Soviético. Castro sabe que si permite la liberalización de su régimen, sus días están contados. El tiene que mantener un control férreo de todo lo económico o político que ocurre en la isla. No puede hacer otra cosa y sobrevivir.

Castro no va a reciprocarse las medidas tomadas por el gobierno norteamericano. No quiere, ni puede, hacerlo. Para los exiliados es importante hacerle ver esto a funcionarios norteamericanos y hacer que ellos se lo hagan ver al resto del mundo. Las relaciones con Cuba no pueden mejorar porque es el gobierno de Castro quien no lo permite. Aprovechemos la batalla perdida para ganar posiciones en la guerra.



¡Cuan largo me lo fiais!

Por Ariel Remos

A corto plazo, la visita del Papa al tirano Castro comienza a darle frutos. No es ya que casi todo el mundo invoca esa visita e interpreta a su manera las palabras del Pontífice, sino el propio Presidente Clinton ligando a esa visita las medidas que acaba de anunciar de alivio a las presiones del embargo a Cuba. Llama poderosamente la atención cómo se ha forzado el contexto de las palabras del Papa para favorecer al tirano, que ya dictamina positivamente sobre esas medidas, relevando de discutir a quién benefician

Pero descontando el beneficio que le va a producir al tirano, cabe preguntarse a cambio de qué se toman esas medidas. Newt Gingrich acertó cuando dijo que Clinton estaba dando a Castro sin pedir nada, y más acertado estuvo cuando calificó al beneficiado Castro de asesino, tirano y bandolero... (Lenguaje correcto para un tirano al que muchos le dicen respetuosamente presidente, aunque le endilgan lo de dictador a cualquiera otro).

En buena lógica, es Castro el responsable directo de aliviarle la situación a la población, porque es su fracasado sistema, no el embargo, el causante del caos general que existe en la Isla. Es a Castro, no a EE.UU., al que corresponde iniciar la apertura, para que en consecuencia, el mundo se abra a Castro, que así fue el orden establecido por el Papa en la frase tan llevada y traída. Se contentan con muy poco los que aceptan como buenas las escasísimas y limitadas muestras que da el tirano, como permitir la celebración de la Navidad por solo un año. Si Castro ha dado alguna señal inequívoca, es de que sigue firme en que prefiere morir antes que cam-

biar. Por eso es bien curioso que la opinión se vuelva a EE.UU. para que afloje el embargo, y no a Castro para que ponga fin a su tiranía.

El paso dado por la Administración Clinton no debe sorprender. Es lo que siempre hizo EE.UU. en sus confrontaciones con el mundo comunista, al que sigue perteneciendo el tirano de Cuba porque el comunismo no ha muerto. Es la tradición de la política estadounidense de realizar movimientos unilaterales como el que acaba de hacer el Presidente Clinton, sin esperar el paso justificativo del adversario. La historia registra que siempre que ha asomado un signo de optimismo en la lucha contra Castro, algo se interpone para impedirlo, desde Playa Giron, hasta los acuerdos migratorios de 1994. Nueve presidentes estadounidenses -demócratas y republicanos- han enfrentado la agresiva tiranía castrista, sin removerla.

Y no es precisamente porque Castro sea invencible, sino porque no se ha querido. Y no se ha querido no por falta de voluntad, sino porque, como ya insinuamos también, quienes deciden de verdad la política exterior de EE.UU., siguen interesados en apostar a la tiranía, como lo hicieron 70 años con todos los dictadores del bloque soviético.

La cosa viene de lejos, sumado ahora otro factor poderoso que es la Iglesia Católica. La alianza entre el Vaticano y Washington ha puesto en práctica una política irreal desde el punto de vista de la liberación de Cuba del castrismo, que parece ser de poco interés para ellos, que están apuntando abiertamente al acomodamiento.

Ellos parecen haber convenido como más a tono con sus intereses, ceder ante la intransigencia de Castro, y hacer ver que hacen lo correcto o que no ceden, utilizando huecos estribillos que repiten aunque el propio tirano se encargue de desmentirlos, como son el de estar propiciando un cambio pacífico, y el de que buscan ayudar al pueblo y no al gobierno, entre otras zarandajas a las que se ha unido el coro de los que sin pudor ni moral alguna, olvidan las decenas de miles de crímenes de Castro desde 1959 hasta hoy, y el dolor de millones de cubanos víctimas indirectas de esos crímenes. Todos ellos olvidan también que con un régimen totalitario con 39 años de existencia, no puede haber contemplaciones que valgan, que no sea un acuerdo general, tácito o expreso, para que abandone el poder. Así lo hizo la comunidad internacional en Cuba antes de Castro, en Filipinas, Sudafrica, Haití...

Las medidas adoptadas por Clinton son una concesión a Castro. Son la respuesta al inmovilismo y atrincheramiento del tirano en su burla al mundo y su aferramiento patológico al poder desnudo que ejerce hace 39 años. Y le servirá de seguridad de que podrá seguir haciendo lo que le da la gana, porque a la corta o a la larga, se saldrá con la suya y el beneplácito de la comunidad internacional...

Para los que pensamos en la liberación de Cuba como cuestión urgente -como si 39 años no fueran nada- vale decir a esta nueva era que abre EE.UU. hacia Cuba en concordancia con el Vaticano, aquello de Don Juan: ¡cuan largo me lo fiais!

DIARIO LAS AMÉRICAS



Por la Libertad, la Cultura y la Solidaridad Hemisférica.

Miembro de la Sociedad
Interamericana de Prensa

v.diariolasamericas.com

Miami, Florida Miércoles 25 de Marzo de 1998

EDICION DE 22 PAGINAS - 2 SECCIONES

35 CENTAVOS EN MIAMI

**COPROW el
icia Baró"**

Página 1-B

**Ajustician a dos asesinos
convictos en 24 horas
en la Florida**

Página 8-A

Duda Hamilton que Cuba salga de la lista de Países Terroristas del Departamento de Estado

El funcionario norteamericano también anunció en DIARIO LAS AMERICAS que se está estudiando la posibilidad de incrementar la ayuda a Nicaragua para mitigar el impacto de las medidas de ajuste económico en el campo social

Por HORACIO RUIZ PAVON

La situación desesperada de los 160 cubanos detenidos en Bahamas y el arribo de nueve refugiados más, entre ellos cinco beisbolistas estelares que podrían recibir privilegios, ha provocado confu-

sión sobre la política de Estados Unidos hacia los que huyen de la dictadura en Cuba, afirmó hoy a DIARIO LAS AMERICAS un alto funcionario del Departamento de Estado que, además, des-



Hamilton

(Pasa a la Pág. 10-A Col. 3)

Duda Hamilton que Cuba salga de la lista de Países Terroristas del Departamento de Estado

(Viene de la pág. 1-A)

estimó que Cuba vaya a ser removida de la lista de Estados Terroristas, tal como lo han denunciado dos congresistas de Miami.

"Dudo mucho que Cuba salga de esa clasificación y la razón principal es el refugio que se da en la isla a fugitivos norteamericanos y de otras nacionalidades que han cometido actos de terrorismo", afirmó el vicesubsecretario de Estado para Asuntos Interamericanos, John R. Hamilton.

Cada año el Departamento de Estado emite una lista de Países Terroristas que, entre otras sanciones, les excluye del sistema general de preferencias comerciales. Los congresistas Ileana Ros-Lehtinen y Lincoln Díaz-Balart afirmaron el lunes que el Departamento de Defensa publicará en la próxima semana una informe en el que se atestiguará que Cuba ya no representa una amenaza militar para Estados Unidos.

El señor Hamilton declaró que el referido informe del Pentágono obedece a una solicitud en el Senado y agregó que, aunque Cuba dejará de ser considerada como un peligro para la seguridad nacional, eso no tendría influencia en el listado de naciones terroristas del Departamento de Estado.

Hamilton también desechó las inquietudes sobre la posibilidad de un levantamiento del embargo a Cuba, reiterando que la medida está codificada dentro de las leyes estadounidenses. Al mismo tiempo, recordó que el presidente Bill Clinton, detalló el año pasado la implementación del Título II de la Ley Helms-Burton que prevé el envío de ayuda masiva a la isla después de la salida del poder de los hermanos Castro.

"Ese mensaje tuvo un gran impacto en el pueblo cubano y los medios de comunicación del estado lo atacaron de inmediato y muchas veces", aseguró el funcionario.

CUBANOS EN BAHAMAS

Sobre la situación de los beisbolistas en el Centro de Detención para Inmigrantes en Nassau, Bahamas, el señor Hamilton dijo que la situación se presta a malos entendidos.



El vicesubsecretario de Estado para Asuntos Interamericanos, John R. Hamilton, durante su visita a DIARIO LAS AMERICAS conversa con los ejecutivos del periódico, de izquierda a derecha; el subdirector, Alejandro J. Aguirre; la directora LA REVISTA DEL DIARIO, Carmen María Dagen; el director de DIARIO LAS AMERICAS, doctor Horacio Aguirre y la directora de las páginas de Opinión, Helen Aguirre de Ferré. (Foto GORT).

"Nuestra política se basa en dar visas humanitarias a las personas que tienen razones justificadas de represalias en sus países de origen", aseguró.

Explicó que el gobierno de Bahamas, a través del Alto Comisionado para Refugiados de Naciones Unidas (ACNUR) invita a funcionarios estadounidenses a entrevistar a algunos de los refugiados cubanos o de cualquier otro país que demuestre causa de persecución política.

"Pero no olviden que Cuba es uno de los tres países donde procesamos la concesión de refugio dentro del mismo país. Los otros dos países son Vietnam y Rusia. El ritmo de personas que viajan a Estados Unidos de esa forma es bastante alto y el año pasado estos fueron entre 600 y 700", afirmó.

La situación se ha complicado en Bahamas, donde algunos detenidos cubanos han iniciado una huelga de hambre, demandando un trato igual al que se le brinda a beisbolistas, como Orlando "El Duque" Hernández, quien recibió visa humanitaria, primero de Estados Unidos y, después de Costa Rica, logrando coronar su sueño de jugar en Grandes Ligas.

"El caso de Hernández se basó en que, según nuestro conocimiento, su devolución lo exponía a sufrir represalias",

la envidia contra Estados Unidos obligue a algunos países a apoyar a Cuba y a omitir el llamado al respeto de los derechos humanos del pueblo cubano, ese mismo pueblo se ha estado acercando a los Estados Unidos.

"La gente común y corriente es nuestra amiga", enfatizó Hamilton.

CENTROAMERICA

En relación a la situación política en el istmo centroamericano, el funcionario del Departamento de Estado dijo que "Nicaragua no parece que va por buen camino".

"Puede - agregó - que haya atrasos, pero da la impresión que marcha hacia adelante. Un ejemplo de ello es que los bonos de las compensaciones que hace 13 años se cotizaban en el mercado paralelo a un 16 por ciento de su valor, ahora ya han alcanzado una cotización de 34 a 35 por ciento".

El señor Hamilton se reunió el domingo con ciudadanos norteamericanos de origen nicaragüense para abordar el tema de la devolución de propiedades. "En el presidente Arnoldo Alemán tenemos a un buen socio, comprometido a solucionar el problema, aunque a veces esto es muy lento. Hasta ahora han resuelto unos 1.800 reclamos de norteamericanos y quedan unos 1.000 por resolver, obviamente los más difíciles", aseguró el funcionario.

También el vicesubsecretario de Estado afirmó que el 1 de abril tendrá lugar en Ginebra, Suiza, una reunión del Grupo de Consulta de los organismos financieros internacionales y países donantes, en la cual Estados Unidos podría anunciar un incremento en el nivel de ayuda económica a Nicaragua.

Para el año fiscal que concluye en octubre, Nicaragua recibirá una ayuda norteamericana de 27 millones, todavía la más alta per capita de toda Centroamérica. Para el año siguiente la ayuda que se está analizando podría superar los 30 millones.

Esto permitirá a Nicaragua fortalecer sus programas de beneficios sociales a la vez que "aprieta la cintura" por la suscripción de las medidas para la reactivación económica, que incluye fuertes restricciones salariales.

dijo Hamilton.

LAS NUEVAS MEDIDAS

El vicesubsecretario de Estado para Asuntos Interamericanos, que tiene bajo su jurisdicción el área de Centroamérica y el Caribe, con la excepción de México, Colombia y Haití, afirmó que la nueva orden que permite los vuelos directos a Cuba no ha sido detallada, pero aseguró que se tratará de "vuelos charters para viajeros con licencia, para intercambios culturales o científicos y visitas familiares".

"Las solicitudes deberán ser completamente convincentes", aseguró.

También el señor Hamilton recordó al director de DIARIO LAS AMERICAS que, a través de los acuerdos sobre inmigración con Cuba, funcionarios norteamericanos han tenido la oportunidad de entrar en contacto directo, como nunca antes, con el pueblo cubano.

Las labores de monitoreo de las condiciones en que viven aquellas personas que son repatriadas después de ser rescatadas en aguas del Estrecho de la Florida, lleva a los funcionarios norteamericanos en Cuba a movilizarse a los vecindarios y las poblaciones, aún bajo el control del régimen.

Al respecto aunque el odio o

Publicado el miércoles, 25 de marzo de 1998 en El Nuevo Herald

Albright pide al Papa que interceda por más presos

JUAN O. TAMAYO

Redactor de El Nuevo Herald

Subrayando el creciente papel del papa Juan Pablo II en los asuntos cubanos, desde su viaje a la isla, la secretaria de Estado norteamericana Madeleine Albright visitó el martes el Vaticano y exhortó al Pontífice a ayudar a la liberación de cuatro importantes presos políticos.

Funcionarios del Vaticano no dijeron si transmitirán la solicitud a La Habana pero estaban obviamente complacidos con lo que uno de ellos calificó de "muestra de confianza norteamericana" en el creciente papel de la Iglesia Católica en Cuba.

Funcionarios norteamericanos dijeron que Albright enfatizó al Vaticano que la relajación de sanciones de Estados Unidos tenía como objetivo ayudar al pueblo cubano y que el presidente Clinton pensaba mantener el embargo como forma de presionar a Fidel Castro hacia reformas políticas y económicas.

Los funcionarios estadounidenses dijeron que Albright se reunió con el secretario de Estado del Vaticano, cardenal Angelo Sodano, para explicar los cambios que relajarán las sanciones de Estados Unidos a Cuba y acelerarán la ayuda humanitaria a La Habana, adoptados por Washington la semana pasada. Fue su segunda visita al Vaticano este mes.

Albright también dijo que el gobierno de Bill Clinton quiere ampliar la ayuda estadounidense a la rama cubana de Caritas, la agencia caritativa de la Iglesia Católica, aunque advirtió que tiene que seguir "trabajando independientemente del gobierno cubano", según precisó un ayudante.

Albright tocó con fuerza el tema de los presos políticos, añadieron los asesores, al solicitar la ayuda del Papa para conseguir la liberación de un número indeterminado de reclusos, y mencionando específicamente a los cuatro principales disidentes cubanos.

Se trata de Vladimiro Roca, Félix Bonne, Marta Beatriz

Roque y René Gómez Manzano, dirigentes del Grupo de Trabajo de la Disidencia Interna. Arrestados el año pasado y todavía en espera de juicio, fueron excluidos de la amnistía gubernamental concedida el mes pasado a casi 100 disidentes, a solicitud del Papa.

Albright también informó a Sodano que la policía cubana había hecho 20 nuevos arrestos de disidentes desde el mes pasado y había obligado a unos 20 de los liberados en febrero a buscar asilo en el exterior, pese a la solicitud de Juan Pablo II de que cualquier preso excarcelado quedara en libertad de permanecer en su país.

Funcionarios norteamericanos dijeron que Albright enfatizó al Vaticano que la relajación de sanciones de Estados Unidos tenía como objetivo ayudar al pueblo cubano y que el presidente Clinton pensaba mantener el embargo como forma de presionar a Fidel Castro hacia reformas políticas y económicas.

“Creemos que para el resto del mundo es esencial garantizar que los estados delincuentes no sean, de ninguna forma, una amenaza para el resto de la sociedad”, dijo un funcionario que acompañaba a Albright.

“Esencialmente, su mensaje es que no estamos haciendo esto por usted, Fidel, que nuestra política permanece básicamente igual, y que el embargo [norteamericano] seguirá en vigor”, añadió.

En Cuba, Juan Pablo II se ha convertido en algo así como un escudo desde su visita del 21 al 25 de enero. Los disidentes le piden a la Iglesia que los proteja y el gobierno estudia una nueva ley que legitimaría la mayor parte de las actividades eclesíásticas.

Los ayudantes de Albright dijeron a los reporteros que las medidas de la semana pasada habían sido adoptadas como un gesto hacia el Papa y no hacia Castro.

Copyright © 1998 El Nuevo Herald

Contactos

Publicado el miércoles, 25 de marzo de 1998 en El Nuevo Herald

LIZ BALMASEDA

Las cosas como son

Esperar reciprocidad del gobierno de Castro a las concesiones de EU, no es realista. Sin embargo, ayudar al pueblo cubano es una inversión inteligente.

Cuando Estados Unidos levantó la semana pasada las restricciones impuestas hace dos años sobre los vuelos directos a Cuba, los envíos en efectivo y las ventas de medicinas a la isla, muchos alabaron la medida como un admirable gesto humanitario hacia los más necesitados.

Al anunciar el cambio, la secretaria de Estado Madeleine Albright sugirió que dichas medidas tenían como objetivo crear un puente con la nueva realidad de la Iglesia Católica cubana que encarna "las nuevas posibilidades que existen fuera del control del gobierno [cubano]".

Es por ello que pudiéramos decir que hizo falta un milagro de Dios para que se eliminaran las restricciones impuestas en febrero de 1996, cuando los aviones MiG de Castro derribaron dos avionetas civiles norteamericanas en el espacio aéreo internacional, matando a cuatro pilotos en misión humanitaria.

El anuncio de Albright dio la impresión de ser una concesión a las súplicas de los líderes católicos en Estados Unidos que presionaron en favor de una reciprocidad en las negociaciones con Cuba. Después de todo, dicen, Castro ha demostrado buena voluntad concediéndole un espacio a la Iglesia cubana.

Aunque estoy a favor de la ayuda humanitaria, he tratado de seguir la lógica en tales afirmaciones y encuentro contradicciones preocupantes. Ante todo, no creo que Castro le haya dado nada a los católicos cubanos. Si existe un mayor espacio para profesar la fe es porque los creyentes lo han tomado. La visita del Papa intensificó la espiritualidad que se respiraba ya en las congregaciones en la isla.

En segundo lugar, la reciprocidad es un concepto grotesco cuando se habla del régimen cubano. Aunque Fidel Castro

alabó las nuevas medidas calificándolas de ``constructivas``, ¿está él listo para hacer otro tanto? Si los cubanoamericanos con destino a La Habana tienen permiso para volar directamente desde Miami, ¿eso significa que realmente podrán hacerlo, o continuará Castro con sus arbitrarios métodos de concesión de visados?

En carta a Albright enviada la semana pasada, el director del Centro para una Cuba Libre, con sede en Washington, Frank Calzón, puntualizó otras áreas en las que el gobierno cubano no ha reciprocado las medidas tomadas.

``Tanto la ayuda humanitaria como la oportunidad para visitar a los familiares son utilizadas por el régimen como un medio de extorsionar a los cubanos y los cubanoamericanos``, señaló Frank Calzón.

Los cubanos que quieren salir de la isla deben pagar su boleto de viaje en avión en dólares, explica Calzón. Todas sus posesiones son confiscadas por el régimen. Castro, añade Calzón, impone un impuesto del 100 por ciento en la mayoría de la ayuda humanitaria que no está destinada a su gobierno.

``Gran parte del sufrimiento cubano podría terminar casi de la noche a la mañana si Castro aplicara a los cubanos las mismas 'leyes' que otorgan privilegios y oportunidades de negocios a los extranjeros en la isla'', escribió Calzón.

Albright negó que las nuevas medidas fueran una respuesta a nada que Castro hubiera hecho. Es bueno que lo haya aclarado. Después de todo, es el régimen de Castro el que repetidamente ha violado el punto más crítico del pacto inmigratorio entre EU y Cuba, al continuar encarcelando a los refugiados que son devueltos a la isla, lo que constituye una violación del acuerdo.

Esperar reciprocidad por parte de Castro no es realista. Sin embargo, abrirle puertas al pueblo cubano es una inversión inteligente, y es por ello que estas medidas deberían ser bien acogidas, siempre que no perdamos de vista el cuadro total de la situación.

Las restricciones sobre los viajes y los envíos no hicieron mella en los contactos de persona a persona que florecen entre los exiliados y el pueblo en la isla. La tremenda cantidad de ayuda humanitaria continuará enviándose con o sin embargo.

Y no olvidemos algo muy importante, la próxima vez que alguien en el gobierno norteamericano quiera hacer algo más por el pueblo cubano, deberá empezar por revisar el pacto inmigratorio, que de por sí impone graves sanciones contra los más desesperados en Cuba.

Copyright © 1998 El Nuevo Herald

Contactos

Publicado el miércoles, 25 de marzo de 1998 en El Nuevo Herald

Ayuda para refugiados en Bahamas varada en Miami

JAVIER MOTA y CYNTHIA CORZO

Redactores de El Nuevo Herald

Mientras más de un centenar de refugiados cubanos y haitianos viven en condiciones precarias en el Centro de Detención de Carmichael Road en Bahamas, cientos de cajas con ayuda humanitaria para ellos permanecen almacenadas en Miami sin posibilidad alguna de hacérselas llegar.

“No me explicó por qué el gobierno de las Bahamas no acepta esta ayuda, si ellos mismos han dicho que no tienen recursos ni pueden atender las necesidades de los refugiados”, dijo José Basulto, presidente de Hermanos al Rescate. El grupo de pilotos voluntarios sobrevuela el Estrecho de la Florida en busca de cubanos que huyen de la isla en pequeñas embarcaciones y frágiles balsas.

Según Basulto, Nassau autorizó a Hermanos al Rescate a entregar mensualmente cargamentos de la ayuda recolectada en Miami en un acuerdo pactado a principios de año.

“Hicimos el primer vuelo en enero y después de eso, sin mayor explicación, nos suspendieron el permiso y no nos han dejado volver”, dijo.

Basulto asistió el martes por la mañana al programa Micrófono Abierto de la WQBA. En él también estuvo el agente deportivo Joe Cubas, quien está haciendo gestiones para lograr la salida del campamento de 10 cubanos: cuatro peloteros, un entrenador de lanzadores, otras cuatro personas que escaparon de Cuba con los atletas y un joven cuya madre le imploró que lo incluyera en su petición.

Cubas se unió a los esfuerzos de Basulto, y el martes por la mañana envió una carta al Director de Inmigración de Bahamas, Melvin Seymour, para pedirle que gestione la renovación del permiso para que Hermanos al Rescate entregue la ayuda, y además abogar por la libertad de los 10 cubanos.

“Por favor, acepte mi solicitud para entregar ayuda

humanitaria inmediata a todos los detenidos, cubanos y haitianos, que están actualmente en el Centro de Detención de Carmichael Road", escribió Cubas.

Basulto agradeció las gestiones de Cubas y pidió al exilio cubano, principalmente a peloteros como Orlando "El Duque" Hernández, Rolando Arocha y Osvaldo Fernández entre otros, todos clientes de Cubas, que se unan para poder ayudar a los refugiados retenidos en Bahamas.

En Bahamas, Carlton Wright, vocero del Ministerio de Inmigración, dijo a El Nuevo Herald que no tenía conocimiento de prohibición alguna, por parte del gobierno de su país, a los vuelos de Hermanos para entregar la ayuda.

"Sé que vinieron una vez este año y que pidieron permiso para venir otras dos", dijo Wright. "Lo que sucedió en esas dos últimas ocasiones fue que no resultaba conveniente para nosotros autorizar esas entregas en ese momento.

"Hay que dejar en claro que Hermanos al Rescate nunca tuvo una invitación abierta para venir cuando ellos quisieran, sino con autorización previa a cada viaje. Si ahora quieren venir, lo que necesitan hacer es solicitar un nuevo permiso. Cuando lo hagan, entonces decidiremos si es conveniente para nosotros autorizarlo".

El presidente de Hermanos al Rescate dijo estar dispuesto a trabajar en coordinación con la Cruz Roja Internacional para asegurar que la ayuda llegue a los refugiados del centro de detención.

"Haremos todo lo que esté en nuestras manos para poder ayudar a nuestros hermanos, pero queremos asegurarnos también de que la ayuda entre al campamento y sea entregada a los refugiados", agregó Basulto.

Copyright © 1998 El Nuevo Herald

Contactos